

# Sakkapeliitta

N:o 42

1941

4 MK



VIHOLLISPESÄKKEEN  
VALTAUS

(Liittyy kuvasarjaan ss:lla 1334-5)  
Valok. TK-Viitasalo.



# Kesko Oy

## VÄHITTÄISKAUPPIAITTEN KESKUSTUKKULIIKE

*Siirtomaaosasto*

*Rautaosasto*

*Kangas- ja lyhyttavara-  
osasto*

*Maatalousosasto*

*Hedelmäosasto*

*Neuvontaosasto*

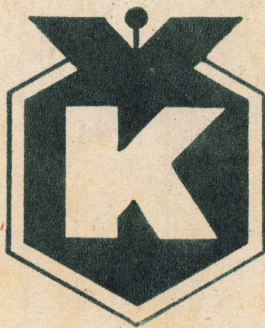
**Pääkonttori: Helsinki, Satamak. 3**

### SIVUKONTTORIT:

TURKU	MIKKELI	JOENSUU	OULU
KOTKA	SAVONLINNA	KUOPIO	KEMI
LAHTI	KRISTIINA	VAASA	ROVANIEMI
PORI	JYVÄSKYLÄ	KOKKOLA	SORTAVALA
TAMPERE	MYLLYMÄKI	KAJAANI	(VIIPURI)

### ASIOIMISTOT:

MAARIANHAMINA  
LAPPEENRANTA



## ORVO-partavaahdoke

suorittaa suuren osan ajosta!

Myydään putkissa tai bake-  
liittikantisissa lasitölkeissä.

*Tampereen Saippua*



OTKn jäsenosuusliikkeistä



OSUUSTUKKUKAUPPA R.L.



## MAASTOSSA



### tarvitaan varmoja välineitä...

Mitä luotettava taskulamppu merkitsee maastossa, sen tietää jokainen sodassa mukana ollut. Jokaiselle sotilaalle, partiolaiselle ja ulkoilijalle on HELLESENS-paristolla varustettu taskulamppu välttämätön. Nimi HELLESENS takaa pariston suuren valaistuksen ja pitkän käyttöiän.

# HELLESENS

— MAAILMANMERKKI —



SUOJELUSKUNTAIN KOMENTAJAN  
ASETTAMA JOHTOKUNTA:

Osastopääll. M. Kivilinna (puh. joht.),  
toimistopääll. Albin Manner (varapuh.  
joht.), toimitusjohtaja A. W. Jusu,  
piiripääll. eversti P. O. Ekholm, maist.  
Yrjö Ylännä ja taloudenhoit. Sten Keso.

#### TOIMITUS:

Kaivokatu 6. A. — Avooina klo 10—16,  
lauant. ja juhlapäivien aattona klo 10—14.

#### KONTTORI:

Kaivokatu 6. A. — Avooina klo 9—16,  
lauant. ja juhlapäivien aattona klo 9—14.

**Puhelin 61606**  
(vaihte).

#### Muina aikoina:

Tilaukset ja osoitteenmuutokset sekä kassa  
(23 679).

Taloudenhoitaja (39 445).  
Päätoimittaja .. (24 760).

Ilmoitusten käsikirjoitukset jätettävä  
viimeistään 2 viikkoa ennen lehden  
ilmestymispäivää.

Tilauhinnat:  $\frac{1}{1}$  v.  $\frac{1}{2}$  v.  $\frac{1}{4}$  v.  
Kotimaassa 90:— 50:— 30:—  
Ulkomailla 160:— 90:— 50:—

## Sotainvaliidiien Veljesliitto

Osoite: Helsinki,  
Eteläranta 14, A 19

#### PUHELIMET:

Pääsihteeri . . . . 35196

Kassa . . . . . 36057

Huoltojaosto . . . 35192

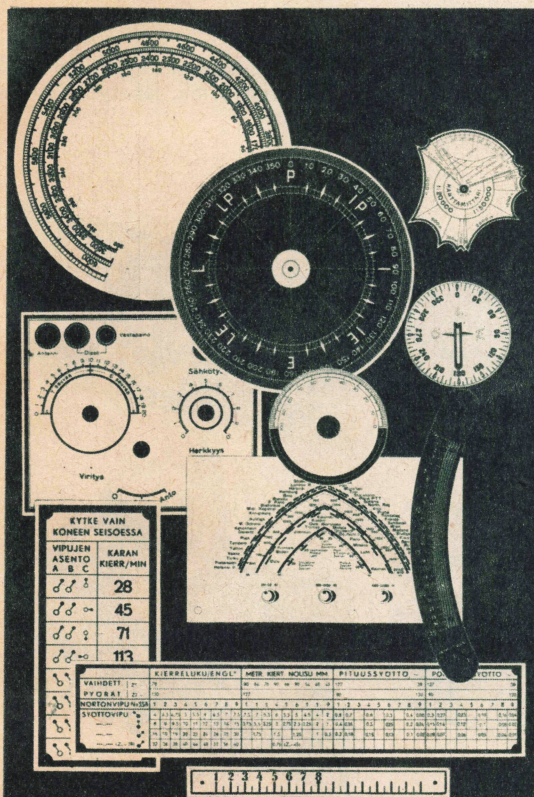
Maatalous- ja Oma-  
kotijaosto . . . . 35991

Yhdistysjaosto . . 60517

Työhuolto 23732 ja 69152

Kukkasrahasto: Osoite  
Keskusk. 4 B, puh. 69008

»Sotainvaliidi»: Osoite  
Keskusk. 4 B, puh. 60803



KONE- ja TOIMI-  
NIMIKILPIÄ valmistaa:

**Oy. G. W. SOHLBERG Ab.**  
HELSINKI



## Meidän poikamme

siellä jossakin,

MAALLA, MERELLÄ ja ILMASSA  
luottavat laatu- ja tarkkuusvalmisteisiimme



# Seuratkaa päivän tapakutumia!

## TK-RINTAMAKIRJEENVAIHTAJAT ETULINJOILLA

Suosittu sarjamme tiedotuskompaniain miesten kuvauksia Suomen kolmannesta ja voitokkaimmasta vapaussodasta muodostaa eräänlaisen yleispäiväkirjan sotatapahtumista eri rintamilla. Henkeäsalpaavan jännittävien taistelukuvausten lomassa saa suomalainen huumori oikeutetun sijansa, koska sodassakin sattuu hupaisia kolttoisia. Myös sellaisiin rintamanläheisiin seikkoihin, kuten kenttäkirurgien ihmetöihin saamme tutustua TK-miesten välityksellä. Sarjassa ovat tähän mennessä ilmestyneet seuraavat neljä nidettä:

1. Yli rajan
2. Motteja lauotaan
3. Eteenpäin
4. Kannas on vapaa

## Pietari, Pietari ympäris- töineen ja Inkeri

Kolme Isoon Tietosanakirjaan perustuvaa 2—3-väristä runsasnimistöistä karttaa. Suojakansissa 5 mk, lähetyskuluineen 5:50, milloin maksu seuraa tilausta.

## Itä-Karjala

Akateemisen Karjala-Seuran v. 1934 julkaiseman runsasnimistöisen kartan yksivärinen jälkipainanta mittakaavassa 1:1 000 000, painoala 530 x 900 mm. Kartassa näkyy koko Vienan-Karjala ja Aunus. Muurmanin rata haarakkeineen, Stalinin kanava, Laatokka, Syväri ja Äänisjärvi, Karjalan kannas ja seudut Pietarista itään. Viides suuri painos. Suojakansissa 9 mk, lähetyskuluineen 10 mk, milloin maksu seuraa tilausta.

## Itä-Karjala ja Kuollan niemimaa

Kaksiväriset, Ison Tietosanakirjan selvien karttojen jälkipainannat. Neljäs painos. Suojakansissa 5 mk, lähetyskuluineen 5:50, milloin maksu seuraa tilausta.



OTAVA



# Saippalehti

Omistaja ja kustantaja:  
Suomen Suojeluskuntajärjestö

KUUDESTOISTA VUOSIKERTA

Päätoimittaja:  
Yrjö Yläne

N:o 42

Tiistaina, lokak. 21. p:nä


1941



**POHJOISESSA TAISTELLAAN JA EDETÄÄN!**

*Aamun valjetessa alkaa jännittävä ylimeno K-järven vesillä. — TK-Koivukoski.*





# »VIHOLLINEN ON MURSKATTU EIKÄ ENÄÄ NOUSE»

*Kirjoittanut V. J. VATANEN*

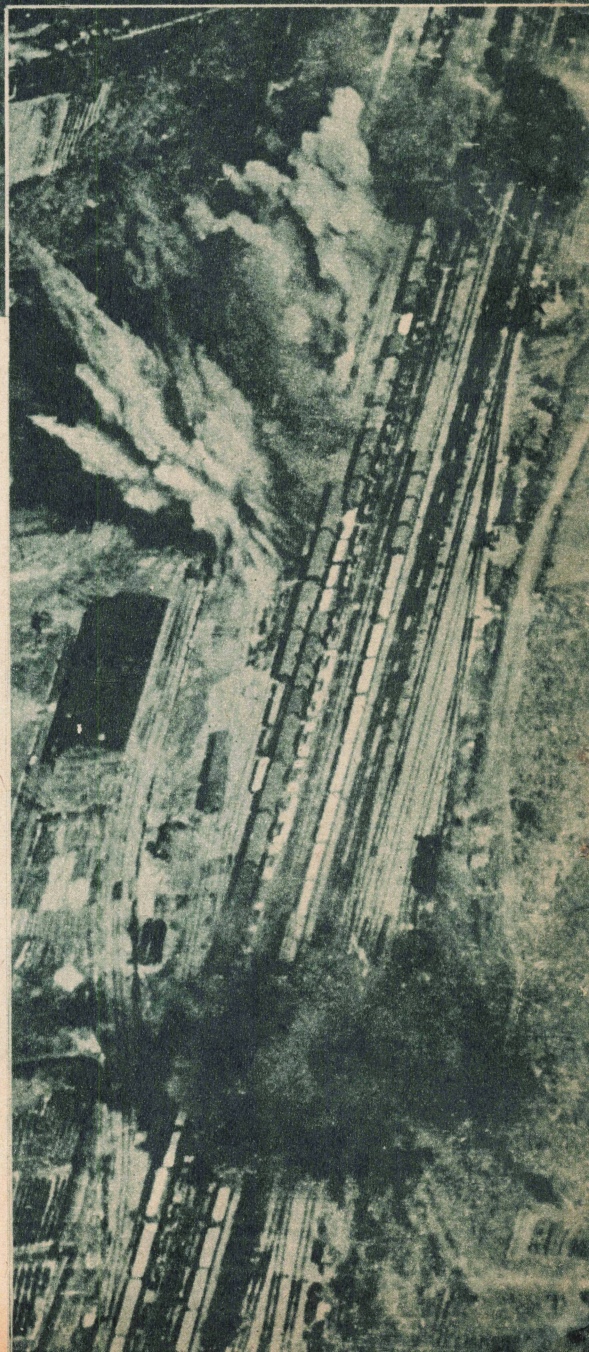
Saksalaiset osoittautuivat jo maailmansodan aikana mestareiksi suurten joukkokeskitysten ja sotakaluston siirtojen suorittamisessa hyökkäykseen vastustajan tietämättä. Niinpä Ludendorffin hirvittävä tulijyry pääsi maaliskuussa 1918 länsirintamalla hyökkäyksessä kohti Amiensia pahasti yllättämään länsivaltojen joukot, vaikka näillä olikin ilmassa tasavertaisuus ja vihiä noista siirroista. Ranskalais-englantilainen rintama uhkasi katketa kokonaan juuri arimmassa kohdassaan ja sisäänmurto oli muuttumassa täydelliseksi läpimurroksi samaan tapaan kuin sitten 23 vuotta myöhemmin tapahtui juuri Amiensin kautta Kanaalin rannikolle Sommen suistoon. Saksalaisten divisioonien hyökkäysvoiman ehtyminen juuri ratkaisevalla hetkellä pelasti kuitenkin länsivallat.

Saksalla on nyt ilman herruus melko täydellisesti itärintamalla ja senvuoksi Hitlerin päämaja saattoi rauhassa ja aivan salassa toteuttaa elo-syyskuussa hyökkäysvalmistelunsa keskustassa ja etelässä, koko Valdain ja Dnjeprin alajuoksun välisellä alueella. Niinkuin Hitler lokakuun 3. p:nä Berlinin Urheilupalatsissa pitämässään puheessa mainitsi, oli rintaman takana suoritettu aivan suunnaton organisatiotyö. Saksan suuren »tiemestarin»,

tri Fritz Todtin valtava työjärjestö oli yhdessä pioneerijoukkojen kanssa kunnostanut monia tuhansia kilometrejä maanteitä ja noin 25 000 km rautatietä. Tärkeimmät radat oli aina rintaman läheisyyteen saakka nautattu uudelleen Saksan omalle eurooppalaiselle kis-

*Y l i n n ä : Idän tuhoamisaisteluista: Sillanpääasema valataan liekinheittimen avulla.*

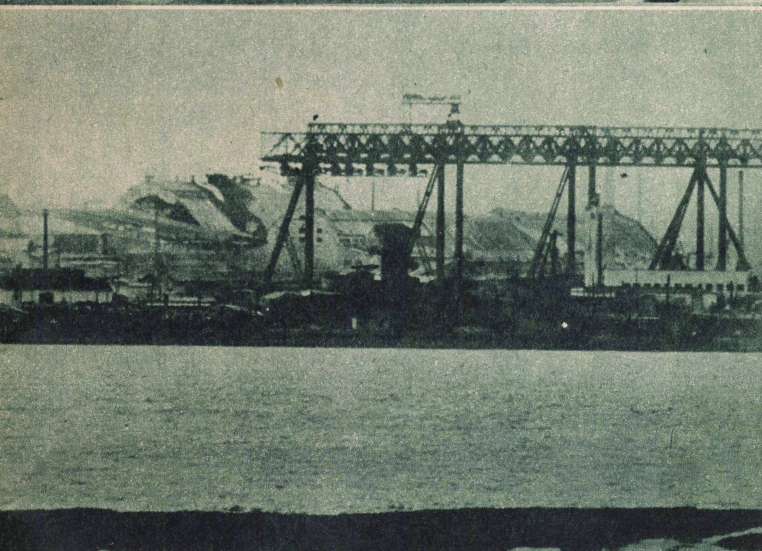
*O i k . : Ryssän asema-alue ilmapommituksessa.*







Yllä: Adolf Hitler pitämässä kuulua puhettaan 3. 10. 41 Urheilupalatsissa. Eturivissä haavoittuneita sotureita havaita kuulijoina.



Yllä: Kaukokameran näkymä Kronstadtin lahden yli. Kuvassa näkyy ryssien naamioitu laivaveistämö.

Alla: Sanomalehtipäällikkö Dietrich kertoo ulkolaisille lehtimiehille Berliinissä idän ratkaisutaisteluista.



kolevyydelle, niin että kaikki suunnattomat kuljetukset voivat tapahtua ilman uudestikuormausta lähelle määräpaikkojaan. Näitä päähuoltoväyliä ja viertoteitä pitkin virtasi lännestä loppumattomasti uusia joukkoja, sotakalustoa ja varastoja valmiusasemiin punaisen armeijan loppulista murskaamista varten. Koko suuri koneisto toimi esteistä huolimatta matemaattisella tarkkuudella ja voimien kes-

kitys tapahtui niin mahtavana, ettei mitään epäonnistumista saattanut odottaa.

Näiden valmistelujen läheksessä loppuaan oli myöskin huolehdittu sivustojen varmistuksesta ennen Hitlerin sitten ilmoittamaa ratkaisevaa iskua, josta hän vakuutti, että »vihollinen on murskattu eikä enää nouse». Kenraalisotamarsalkka von Leebin armeijaryhmä puristi suuren osan Vorošilovin armeijaryhmää Pietarin jättiläismottiin iskien kiilan Pähkinälinnaa ja toisen Oranienbaumin ja Pietarin välille Kronstadtin lahden rannikolle. Neuvostomarsalkka on turhaan heittänyt massoja tuleen joka päivä takoen idästä ja lännestä tuota eristyskiilaa, joka ei ole murtunut. Ja kun Suomenlahden etelärannikolla omaan mottiinsa erilleen Pietarista joutuneet Oranien-

baumin—Yhinmäen rannikkolinnoitusvyöhykkeen yhteydet Pietariin on koetettu palauttaa lähettämällä bolševikkijoukkoja mielettömiin maihinnousuihin Pietarhovin rannalle, on tulos ollut joka kerta sama. Tuhansien ja taas tuhansien neuvostosotilaiden hyödytön uhraus.

Pietarin motti kestää ja askarruttaa enemmän kuin tarpeeksi marsalkka Vorošilovia. Miljoonan sotilaan ja ehkä kolmen miljoonan onnettoman siviili-ihmisen väitetään olevan tässä onnettomuuden kiehuva kattilassa, johon saksalainen raskas tykistö ja ilmavoimat syytävät pommejaan yötä päivää. Se on todellinen Danten Inferno kymmenkertaisena ja siitä voi myöskin sanoa: Lasciate ogni speranza — Hylätkää kaikki toivo te sisäänjoutuneet.

Täten Saksan sodanjohdossa varmisti pohjoisen sivustan ja tällä suunnalla ovat varmistuksena myöskin Suomen armeijan joukot, jotka nyt ovat puhdistaneet Aunuksen ja etenevät pohjoiseen päin Äänislinnasta pitkin Muurmannin radan vartta. Taas marsalkka Budennyin armeijaryhmän päävoimien kuolemankamppailu jättiläismotissa Dnjeprin itäpuolella Dnjeprin ja Desnan linjojen murtumisen jälkeen teki yhtä perusteellisesti selvää eteläisellä sivustalla. Sekin paljastui nyt Dnjepristä irtautuen ja vyöry lähti liikkeelle Asovanmeren rannikkoa myöten.

Saksalaiset ovat etelässä iskeneet viholliseen kilvan unkarilaisten, italialaisten, romanialaisten ja slovakialaisten liittolaistensa kanssa. Kun neuvostojoukot työnnettiin pois Dnjeprin alajuoksulta yli Nogain aron, tuli punaisen armeijan johdon kiire vahvistaa asemia taaempaan. Kaukaasiasta tuotuja validiivisioonia oli sijoitettu uudelle varustuslinjalle, joka kulki Asovanmerestä Dnjepriin Melitopolin—Zaporozjen välimaille, suuren pohjois-eteläisen radan suunnassa. Peräytyvien muodostelmien rippeet otettiin täällä vastaan ja koettiin ryhmittää uudelleen, mutta siinä ei onnistuttu. Toisten liittolaisjoukkojen, ennen kaikkea kenraali Mannsteinin saksalaisen ja kenraali Dumitrescun roma-



nialaisen armeijan sitoessa 9. ja 18. neuvostoarmeijan aseimiinsa ja uhatessa niiden sivustaa, kenraalieversti von Kleistin panssarijoukot vyöryivät tuohon tuomittujen divisioonien selustaan. Berdjansk ja Mariupol vallattiin, nuo neuvostoarmeijat tuhottiin suurimmalta osalta, yli 64 000 vankia otettiin ja lyötyjen punaisten divisioonien rippeitä takaa-ajaten taistelu siirtyi Donbassin teollisuuspiiriin.

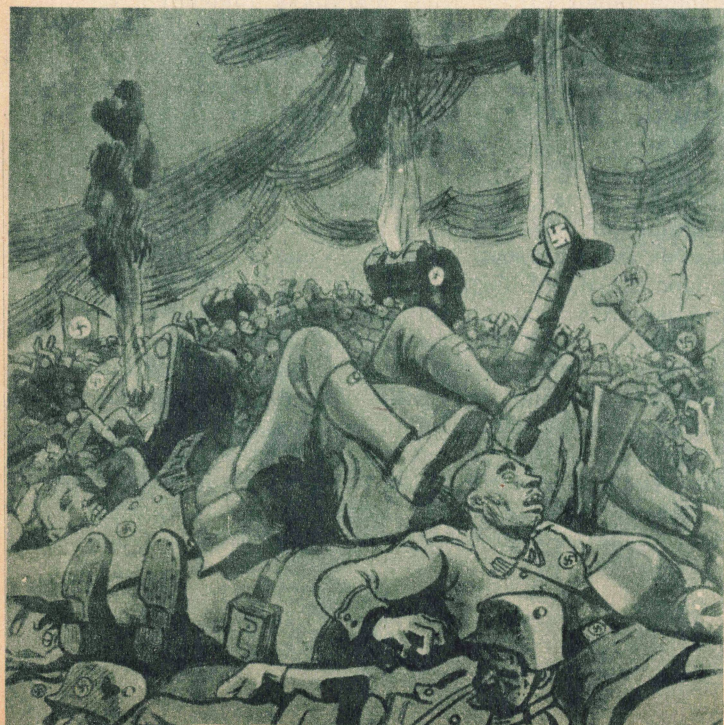
Tuhoamisstrategian klassillisia sääntöjä on siis sovellettu käytäntöön itärintaman molemmilla sivustoillakin, mutta suurimmat riemuvoittonsa yllätystaktiikka näyttää kuitenkin saavuttaneen keskustassa. Punaisella armeijalla ei ole tosiaankaan nimensä ansaitsevaa sodanjohtoa, niinkuin saksalaiset nyt selittävätkin. Marsalkka Timošenko puski otsansa veriseksi saksalaisten aseisiin Smolenskin ympärillä, yrittäen tämän kaupungin valtauksella jakaa koko saksalaisen itärintaman kahtia. Suunnitelma oli ehkä hyvä, keskustan puhkaiseminen olisi johtanut kenties aavistamattomiin seuraamuksiin, mutta laskelmat eivät perustaneet tosiasioihin. Punainen armeija on kovin raskas ja hidas iskuväline, paljon heikompi hyökkäyksessä kuin puolustuksessa. Sitäpaitsi bolševikit eivät nykyään luopuneet »tippataktiikastaan», joka ei pystynyt kovertamaan puhki saksalaista graniittia. Joukkoja ajettiin turhaan osastoittain tuleen, ollenkaan yrittämättäkään suurisuuntaista yllätystä. Seurauksena oli vain koko armeijaryhmän päävoimien vähittäinen työntäminen kauaksi eteen, Moskovon suojan paljastaminen ja sitä Saksan päämaja juuri oli toivonut ja odottanut.

Yllätys lokakuun 2. pnä, hyökkäyksen alkaessa 50 km:n levyisellä rintamalla, onnistuikin täydellisesti. Nyt ei käytetty pitkää tulivalmistelua, joka olisi antanut bolševikeille aikaa panna reservejä liikkeelle, vaan lyhyen, erittäin tarmokkaan tykistön ja ilmavoimien yhteistyön jälkeen panssarivoimat ja jalkaväki lähtivät hyökkäykseen. Neuvostojoukkojen selustaan iskettiin syviä kiiloja: Smolenskin koillispuolelta itään ja kaakkoon, Vjazman ja Moskovon yhteyksien katkaisemiseksi, Roslavlın seuduilta Smolenskin kaakkoispuolelta koilliseen Vjazman itäpuolelle täydellisen saarroituksen aikaansaamiseksi ja samoin Roslavlın tienoilta Brjanskin pohjoispuolitse lounaasta, Konotopin pohjoispuolelta kohti Orelia murtautuneitten panssarivoimien kanssa. Hyökkäyksen tavatonta nopeutta ja voimaa osoittaa se,

että saksalaiset valtasivat Orelin yli 100 km:n valmiusasemistaan jo seuraavana päivänä, tk. 3. pnä.

Timošenkon päävoimat olivat täten joutuneet toivottomasti satimeen, kahteen suureen saartorenkaseen, joita on ositeltu ja niissä olevia neuvostojoukkoja tuhottu saksalaisten tunnettuun tyyliin. Saksalaisten tulliylivoima on ollut niin tavaton ja ilmavoimien iskuihin hirtittäviä, että jo muutaman päivän kuluttua nämä saarrostatut 60–70 divisioonaa murskattiin hajanaisiksi massoiksi, jotka epätoivon sitkeydellä yrittivät murtautua pois kuolemanrenkaista.

Se ei ole niille kuitenkaan onnistunut ja sadattuhannet kaatuneet peittävät paikoin röykkiönä tätä Keski-Venäjän kuolemankenttää. Palvien kylien ja metsien loimussa (Jatkuu sivulla 1340.)



Oik.: Tällä hartalohkolla on suoritettu ratkaisutaistelu Venäjän nujertamiseksi.

Vas.: Tällaiseksi neuvostopilalehti »Krokotiili» kuvittelee saksalaisten tappion, mutta kunkahan ryssä itselleen on käynyt Brjanskissa ja Vjazmassa?





# UKRAINA

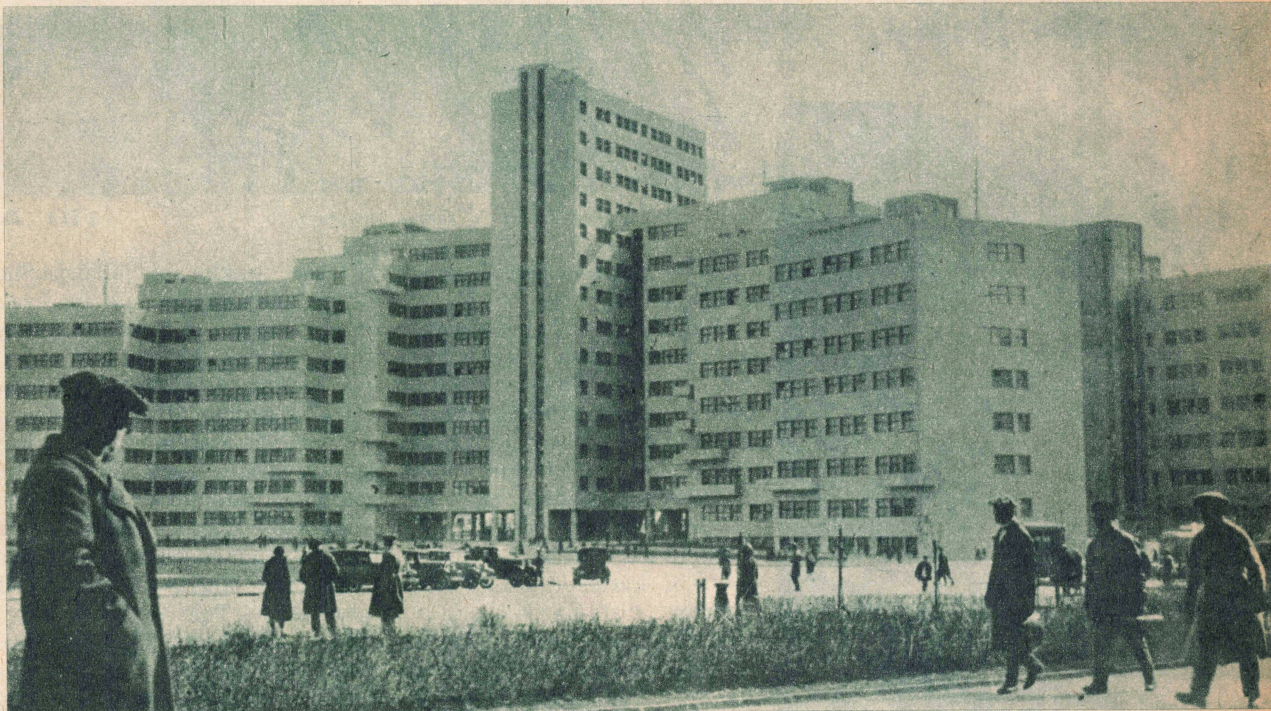
## RIKAS JA KAUNIS MAA

*Kirjoittanut MIELIKKI IVALO*

Pitkä, raskas juna kulkee loputtomilta tuntuvia raiteita Moskovasta etelää kohden. Kuormitus on niin painava, että veturi vain äkkinäisellä nykäyksellä saa liikkeelle asemille pysähtyneen junan, ja jarruttaminen pysähdyksen lähestyessä on sekin sellainen voimanponnistus, ettei yöllistä matkustajista kukaan voi olla heräämättä. Ylirasituksetako johtuneet, että jarrut silloin tällöin itsestäänkin nykäytyvät toimimaan, jolloin juna aiheettomasti seisahtuu kes-

kelle selvää rataa pudottaen äkkipysäyksen voimalla vaunun lattialle tai paiskaten seinää vastaan ihmiset ja tavarat, jotka jatkavaisuuden lain mukaan edelleen pyrkivät junan kulkusuuntaan.

Luokkarajoja ei neuvostorautateillä ole, mutta aivan kuin yhteiskunnassakin (siellä niinkuin muualla) on parempi- ja huonompiosaisia, on kuitenkin olemassa ero ei II ja III luokan, vaan »pehmeiden» ja »kovien» vaunujen välillä. Pehmeissä matkustavat etuoikeutetut kansalaiset, s. o. upseerit, virkamiehet, puoluevirkailijat, tehtaiden johtajat j. n. e., kun taas »kovissa» kulkee



*Yllä: Neuvosto-Ukrainan hallintorakennuksia Harkovissa.*

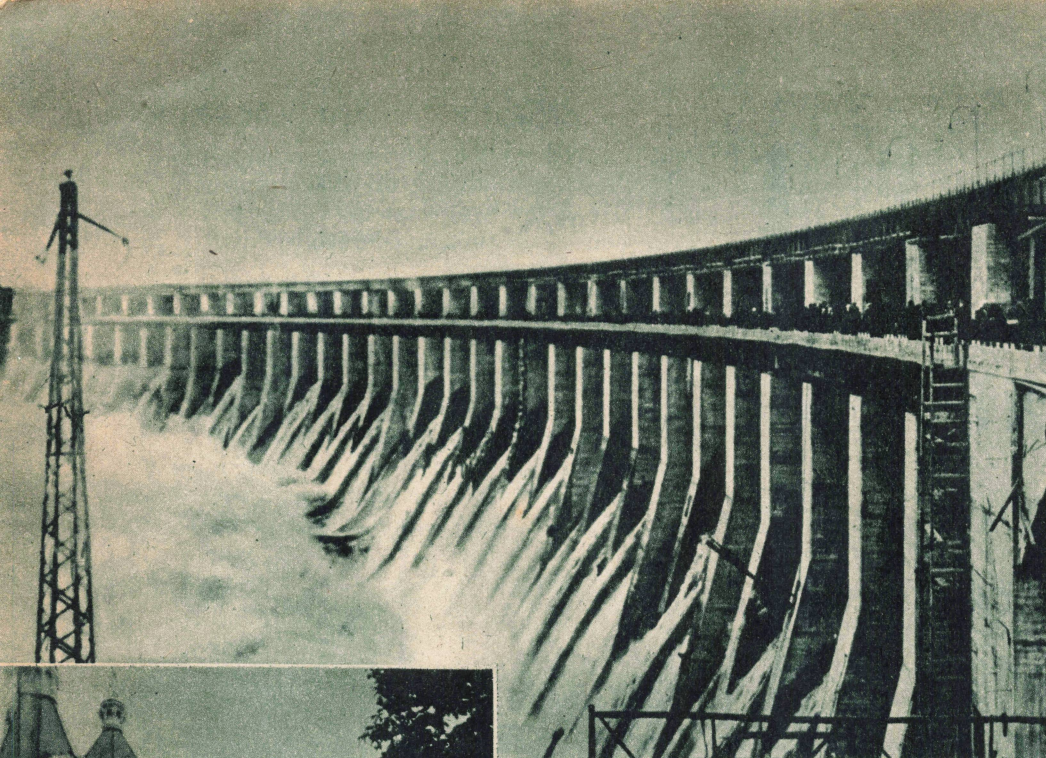


yhteinen kansa, se, jonka propagandan mukaan pitäisi Neuvostoliitossa olla hallitsevassa asemassa. Mutta niissä oloissa on jo sinänsä suuri onni, jos pääsee junassa matkustamaan, sillä järjestelmän mukaan ovat työläiset sidotut työpaikkoihinsa samoin kuin talonpojat kolhoosin turpeeseen, ja oikeus matkustamiseen on erikoinen suosio.

Kovissa vaunuissa on yön aikana omalaatuinen tunnelma ja hirvittävä hajun. Matkustajat nukkuvat penkeillä, ylösnostettavilla selkänokilla ja — mikäli mytyiltä tilaa riittää — matkatavarahyllyilläkin. Näin on siis kolme makuusijaa päällekkäin. Monet ovat puoliksi riisuutuneet, ja etenkin rästeistään irroitettujen tummanpohjien jalat levittävät uskomatonta hajua, jonka luulisi asemilla — kun ovia ava-

*V a s.: Asemayleisöä Neuvosto-Ukrainassa.*





Yllä: Dnjeprin voimalaitoksen pato.



Yllä: Dnjeprin patokanavan sulk.



Yllä: Kirkko, joka oli v. 1927 jo teatterina Donin hiihtalueella Artemovskassa. Kupoolien tilalla on suippotangot.

taan — leviävän laajalle ympäristöön.

Vähitellen valkenee aamu. Ikkunoista alkaa näkyä ääretön, loivasti lainehtiva tasanko. Olemme tulleet Ukrainaan, Venäjän vilja-aittaan, mustanmullan seutuun.

Ukrainan maasta ja kansasta ei ole viime vuosina paljoa puhuttu, sillä Neuvostoliitto on kätkenyt kaikki valtaansa alistamansa kansat bolshevistisen propagandansa punahehkuvan savuverhon taakse. Kuitenkin Ukraina on itsessään suuri ja rikas maa, jonka kansa, 40 miljoonaa, ei ole päässyt valtaamaan paikkaansa kansakuntien joukossa, koska isovenä-

läiset ovat sitä vuosisatoja miltei yhtämättä pitäneet kahleissaan. Ukraina ei ole rikas ainoastaan aineellisesti — se pystyy viljalla ruokkimaan omaa kansaansa moninkertaisesti suuremman väestömäärän ja tuottaa lisäksi myös runsaasti metalleja, hiiliä y. m. — vaan myöskin henkisessä ja ennen kaikkea taiteellisessa mielessä. Kauneimmat laulut ja tulisimmat tanssit, joita on totuttu pitämään venäläisinä, ovat itse asiassa ukrainalaisia. Ja eräs venäläisen kirjallisuuden loistavimpia neroja, Gogol — »Reviisorin», »Taras Buljban» ja »Kuolleitten sielujen» tekijä — oli sekä kansallisuudeltaan että taiteelliselta laadultaan tyypillisesti ukrainalainen eikä ollenkaan venäläinen, vaikka kirjoittikin venäjäksi. Ukrainalaisten poliittisesta orjantappuratiesta, heidän veriin tukahdutetuista itsenäisyyspyrkimyksistään, voitaisiin kirjoittaa — ja on kirjoitettukin — laajoja teoksia.

Palaamme junaamme. Se pysähtelee asemille, joilla kurjasti puettut paikkakuntalaiset, toivoen joitakin kopeckkoja lisää kolhoosin nautettavan alhaiseen päiväpalkkaan, myyvät matkustavaisille elintarpeita. Eukot

ja lapset, pukimissa, jollaisia Suomessa voidaan ajatella käytetyn isonvihan aikoina, seisovat rivissä. Jollakin on pari munaa, toisella puoli limppua, kolmansilla kurkkuja. Ja matkustajat tinkivät ja ostavat, sillä matkat ovat pitkät ja eväät pohjoisemmasta lähteneillä niukat.

Halki hedelmällisen, joskin, mikäli junan ikkunasta voi päätellä, vähemmän tehokkaasti viljellyn peltomaaston saavutaan lopulta Harkoviin, Ukrainan toiseksi tärkeimpään kaupunkiin. Se oli bolshevikien aikana kauan Neuvosto-Ukrainan pääkaupunkina, koska Kiev, Ukrainan varsinainen keskus, moskovaalaisten mielestä sijaitti vaarallisen lähellä turmiollisia länsieurooppalaisia vaikutteita. — Taisivat Moskovan herrojen aavistelut olla oikeita, sillä tätä kirjoitettaessa on Kiev jo siirtynyt parempiin käsiin saksalaisten vallattua kaupungin. — Vasta sen jälkeen kuin Moskova katsoi lopullisesti lanvistaneensa kaiken kansallisen liikkeen Ukrainassa, se siirsi pääkaupungin Kieviin, jonka jokirinteillä lukuisat, historialliselta arvoltaan erittäin kallisarvoiset luostarit ja kirkot yhä kertovat kristinuskon leviämisestä tätä kautta Venäjälle ja jonka kaduilla maailmansodan jälkeen käytiin verisiä taisteluja Ukrainan kansallismielisten ja bolshevististen laumojen välillä.

Harkov oli Moskovasta tullessa siisti ja rauhallinen kaupunki. Talot sen keskuksessa ovat yleensä perintöä tsaarivallan ajoilta: 1800-luvun lopun ikävää, massiivisuudessaan pikkupiirteistä tyyliä. Mutta pääkaupungin merkinä siellä oli kortteli mitä uudenaikaisinta funktaloryhmää: valtiollisen ja taloudellisen hallinnon keskus, joka levitti lähimpään ympäristöön uudenaikaisen, häikäilemättömän leiman, mutta joka kokonaisuuteen katsottuna oli vain pisara vanhaan aikaan pohjautuvan yleiskuvan meressä. Mitään kansallista erikoisleimaa ei vierailija kaupunkikuvasta löydä. Ukrainalaiset ovat tyypillistä maaseutukansaa, ja kaupunkiväestö on aina ollut suurelta osalta venäläistä ja juutalaista.

Mutta kulttuurialalla ukrainalaisuus elää kaupungisakin. Menemme illalla teatteriin ja toteamme, että vaikka Moskovassa pystymme vaivatta seuraamaan venäjänkielistä näytelmää, niin ukrainankielinen esitys on meille käsittämätön. Havainnollinen osoitus siitä,





*Yllä: Karl Marxin katu Kieivissä.*

että ukrainan kieli eroaa suuresti venäjämästä. Niitä on selvästi pidettävä eri kielinä, ehkä samaan tapaan kuin suomea ja viroa.

Joudumme puheisiin ihmisten kanssa ja panemme merkille, että ukrainalainen — neuvosto-oloissakin — loukkaantuu, jos häntä pidetään venäläisenä.

Harkov on ennen kaikkea teollisuuskaupunki. Ukrainan runsaitten raaka-ainevarojen turvin siellä on kehittyneet suurisuuntainen koneteollisuus. Matkailijalle selitetään, että siellä valmistetaan etenkin autoja ja maatalouden tarvitsemia traktoreita, mutta selitysten takaa kuultaa ylpeys siitä, että tehtaast itse asiassa ovat erikoistuneet mekanisoidun sodankäynnin edellyttämien liikuntavälineiden tuotantoon. Tämä seikka on useasti palannut mieleen, kun Suomen viimeaikaisten sotien yhteydessä on ollut puhetta ryssän tankeista. — Ehkäpä joku Messuhallissa nykyään sotamuistonäyttelyssä esillä olevista tankeista tai tykeistä on Harkovista kotoisin, ainakin näin siellä olevien Leninin ja Stalinin graniittis-

ten rintakuvien sivussa kaiveruksen »valmistettu Harkovin tehtaissa». — Kunhan Harkov heltiää venäläisten käsistä, on Neuvostoliiton naapurien turvallisuus taas tun-  
tuvasti lujemmalla pohjalla.

Harkovista (ukrainalaiset sanovat »Harkiv» s. noinkuin Lvov — Lemberg — on ukrainaksi Lviv) jatkuu matka jälleen etelään. Seuraava ulkolaisille matkailijoille esitettävä nähtävyys on Dnjeprin voimalaitos Zaporozjen kaupungin kohdalla, — seudulla, missä Rjepinin tunnetussa taulussaan ikuistamat ukrainalaiset kasakat aikoinaan pitivät iloisen ja usein remuavankin seikkailuelämänsä keskusta. Nyt täällä ei esiinny kasakka- eikä sotilaselämää, vaan tekniikan romantiikkaa.

Dnjeprin sähkövoimalaitos on todella valtava teknillinen luomus. Lähes kilometrin levyinen joki on kaarevan betonipadon vangitsema, ja vesien voima johdetaan turbiineihin lähes 40 metrin putouskorkeudelta. Mittasuhteet lienevät noin 5 kertaa Imatran voimalaitosta suuremmat. Aivanpa päätti huimasi katsoessa alas sulkuportteihin, mistä jokilaiva oli nousemassa ylös ohi putouksen.

Tämä voimalaitos elätti sähkövoimalla Ukrainan laajaa teollisuutta. Lohdullista on tietää, että tätä valtavaa voimaa enää ei voida käyttää bolshevikien tuho-teollisuuden palvelukseen, vaan että Saksan joukot nyt ovat vallanneet nämäkin seudut ajaen sieltä tiehensä venäläiset, jotka Ukrainassa ovatkin hallinneet pelkästään vieraina anastajina. — Toivomme, että Ukrainan sorretulle kansallekin nyt koittaa onnellisempi tulevaisuus.

Harkovista jatkuu matkamme etelään Krimille, josta kerromme seuraavalla kertaa.

*Alla: Suomen ammattijärjestön valtuuskunta Neuvosto-Ukrainan hallitusherjojen luona v. 1927.*



*Alla: Suomalaisia matkailijoita v. 1927 eräästä donilaivasta hiilikavoksesta noustuaan.*







# KAATUNEILLE SANKAREILLE

Hakkapeliitalle Larin-Kyösti.

Ei korulauseet, tyhjät sanat riitä,  
kun muistoanne käydään juhlimaan,  
kun hauta luodaan, mykkä murhe siitä  
nyt yksin meille puhuu puolestaan.

Mi tästä maasta on, maan voimaks' maatuu,  
mut henki elää kautta uhrityön,  
ken sankarina korkealta kaatuu  
tai matalalta käy kuin kautta yön

ja vuosisatain, läpi suuren lauman  
vie maineen, nimen aikakirjoihin,  
Leonidas tai Hofer, Eugen Schauman,  
luo kukin aika oman sankarin.

Mut eihän nimetkään nyt yksin riitä,  
ne vaikka sotajoukon eessä soihdut lie,  
ei miestä turhan tähden tuoni niitä,  
kun koko maan näin vihdoon voittoon vie.

Kun koko maahan, uuteen sukukuntaan  
se toivon, turvan, työlle rauhan tuo  
ja lapsille, mi vielä näkee untan,  
myös syntymättömille lohdun suo.

Uus' usko ihmeen luo ja rikkoo rajan  
ja raivaa tiensä tulilinjain taa,  
unohtain itsensä ja paikan, ajan,  
kuin jättiläinen viiden voimat saa.

*Sankarihautajaiset Sulhavalla.*

Jos kaatuu jalkamies tai uupuu ratsas,  
niin nousee tilalle taas uusi mies  
ja seisoo tykin luona niinkuin patsas,  
jos sammuu yksi, syttyy toinen lies.

Ken ystävänsä äkkikuolon arvas  
nuo monet ruusuristit nähdessään,  
öin salaa vuotanut on kyynel karvas,  
jot' ei oo nähnyt, nähnyt yksikään.

Ne nimet palaa lailla uhriliekkin,  
kohoaa taivaalle kuin Luojan luo,  
päin vainolaista minne tiemme viekin,  
lopulta maalle kirkkaan onnen tuo.

Vain Suuren Suomen sankareita siitä  
me saamme kiittää, kun nyt täyttyy työ,  
kun maailman vallat meitä siit' ei kiitä,  
luunappuloina meistä arpaa lyö.

Päin paljain sotaseppeeleenne tuokaa,  
haudoilta hiljaa kotiin kulkekaa,  
myös kansan ujo sielu suureks' luokaa  
niin vuosien kuin vuosisatain taa.

Jos kuihtuu kukkaset, niin tähdet päilyy,  
hautojen yllä siunaa sankarin,  
ja tuntemattomankin muisto säilyy  
miehestä mieheen, ajast' aikoihin.

Kuin avaruuden aamun kuuluttaja  
maan ääni ilman aaltoon väräjäi,  
kun häipyä ääriäivät, siirtyy raja,  
se Ikuisuuden herkkään levyyn jää.





**Yllä:** Vanhojen puukissa on viime päivinä ollut epäilyttävää salakähmäisyyttä ja siitä on päätetty ottaa selko. Partionjohtaja tiedustelee vapaaehtoisia lähtijöitä, ja heti lappaa havukämpästä innostuneita nuoria tarjokkaita.

**Yllä:** Kaikki kunnossa. Partionjohtaja tarkastaa vielä varmuuden vuoksi, että pojilla on asianmukaiset varusteet. Äskenn riehakas iloisuus on vaihtunut tehtävän tärkeydestä tietoiseksi vakavuudeksi.



**Oik.:** Partion johtajan varusteet retkelle lähdeäessä — näistä voi päätellä, että kaikki mahdollisuudet on ennakolta otettu huomioon.

## KORPISODAN PARTIOMIEHIÄ

**Pyör.:** On saavuttu raja-paallulle. Tarkkaillaan epäluotettavaa maastoa, neuvotellaan, sovitaan merkeistä ja otetaan vastaan partion johtajan ohjeet ennen rajan ylittämistä.



**Valok. TK-Kauko Klvi.**



**Yllä:** Tehtävä on tärkeä, ja itse pataljoonankomentaja, majuri S., toivottaa onnea lähtijöille.

**Alla:** Risahduksen kuulumatta, huomiota herättämättä hiivitaan yli ryssän demarkatiolinjan.

**Alla kesk.:** Tehtävä on onnistunut. Vanki on saatu ja joka poika on palannut ehjänä takaisin. Omalla puolella uskalletaan jo ottaa savuke, eikä vankiakaan unohdeta.

**Alla:** Kevyt on kotiin palaavan askel, varsinkin kun on arvokas saalis mukana. Nyt viedään vanki kiireimmiten kuulusteltavaksi komentopaikalle.



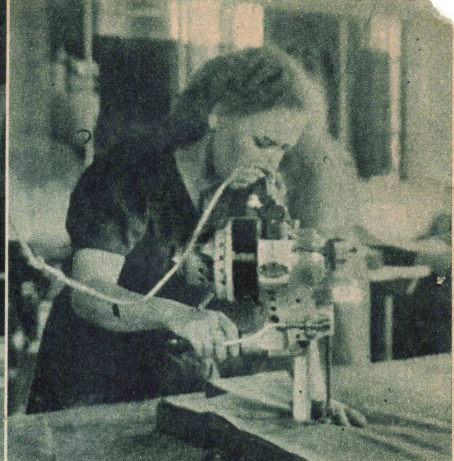




*Kun kangasta oli pinottu useampi kerros  
päällekkäin . . .*



*. . . asetettiin pahan päälle pahvinen  
malli.*



*Sitten alkoi leikkaus.*

# SARKAPAKOISTA SOTISOPIA

## KÄYNTI NYKYAIKAISESSA PUKUTEHTAASSA

**A**rmeija marssii vatsallaan. Niin väitetään Napoleonin aikanaan sanoneen. Mutta nälän hyvä «kaveri» on vilu, ja sen totesi Napoleonkin ainakin silloin, kun Moskovan reissulta palasi. Tiltu-vainaja — lieene vainaja ainakin eetterissä, koskapa ei ole enää radiossa suutaan räpäinyt — kehui aikanaan, miten Venäjän urhoollinen armeija tuhosi Napoleoninkin joukot, niin että turhaa sitä on suomalaisten ja saksalaisten havitella Moskovan valtaamista. Mutta Tiltusemme ei kaikesta päättäen tunne historiaa ja miten hän sitä tuntisikaan, kun sekin vähäinen, mikä suomalaisessa kansakoulussa on tullut suurella vaivalla päähän pöntettyä, on pitänyt ihannevaltakunnassa leipänsä pitimeksi porvarillisena hapatuksena unohtaa. Lisäksi ne puheet, jotka hän radiossa on luku-  
nut, ovat «viisaampien» ja parempien proletaarien kirjoittamat kuin Tiltun.

Napoleonin armeijaa ei voittanut Venäjän armeija, sehän pötki silloin vielä vilkkaammin pakoon kuin nyt, vaan sen tuhosivat vilu ja nälkä, varsinkin ensiksimmäntu, sillä nälkäisen ihmisen vilu on niin suuri, ettei nälkää silloin tunnekaan.

Kun nyt olemme joutuneet syysmyrskyjen puisteltaviksi, ja poikamme siellä jossakin jo ovat päässeet vilun tuntuun ja kun talvi lähestyy uhkaavasti, niin saattaa eri tahoilla herätä hiljainen epäily siitä, että mitenkähän ensi talvi « pärjätään » vaatetukseen nähden, kun vasta talvisotakin koettiin ja kestiin. Voisiko olla mahdollista, että tuo Napoleonin vihollinen numero 1 saisi jalansijaa myös meillä? Tosin mahdollista hyvin saattaa olla, että meidän poikiemme ei enää ensi talvena tarvitse tapella, mutta silti aseissa joudutaan olemaan ja uusille rajoillemme puolustusvarustuksia rakentamaan.

Voidaksemme kertoa, miten kotirintamamme varustaa poikiaan vilua ja pakkasta vastaan, pistäytyi edustajamme eräässä maamme koneellisessa pukutehtaassa, joka on sotilaittemme asetakkien ja housujen suurimpia valmistajia.

*O i k.: Toises-  
sa päässä syn-  
tyy asetakkeja.*

Vielä sattui niin onnellisesti, että oppaaksemme saimme sanotun tehtaan omistajan, viipurilaisen pukutehtailijan Väinö Wahlgrenin, joka pari vuosikymmentä sitten Viipurissa rupesi «häätämään» juutalaisia «narikkakauppiaita» valmistamalla koneellisesti valmiita miesten pukuja.

Ensiksi tutustuimme varastoon. Isoja sarkapakkoja oli siellä «vaikka kuinka» paljon, ja lisää oli aina tulossa. Kankaasta siis ei ainakaan ole puutetta, ja se on pääasia, sillä muutenhan pukujen valmistaminen olisi heikkoa. Täältä siirryimme pakan mukana leikkaus-saliin. Siellä pakka kerrallaan levitettiin pitkälle pöydälle, niin että kangasta tuli pinotuksi useampi kerros päällekkäin. Emme laskeneet, montako vaatekerrosta oli, mutta kyllä niitä ainakin parikymmentä oli. Tämän jälkeen asetettiin pakan päälle pahvinen malli, jonka mukaan liidulla piirrettiin erilaisia takin ja housun osien kuvioita. Sitten alkoi leikkaus, jossa käytettiin tavallista kummempia saksia. Tässä hommassa jo sai todeta, mitä on koneellinen pukujen valmistaminen tavalliseen räätälöimiseen verrattuna. «Sakset» olivat hintelöisen naisihmisen käsissä, ja yhdellä kertaa ilman min-käänlaista pinnistystä hän leikkasi paksun pinkan kangasta mitä erilaisimmiksi kappaleiksi, sen kun vain ohjaili sähköllä käypää konetta, niin kappaleet irtaantuivat toinen toisensa jälkeen. Kuvitellaanpa, että vielä eläisimme siinä ajassa, jolloin kaikki vaatteemme valmistettiin «käsiverstaassa». Silloin tarvittaisiin, jotta sotapoikamme saisivat riittävästi vaatteita, kaikki 190







*Salin toisessa päässä valmistetaan housuja.*

miljoonaa ryssä ompelemaan yksinomaan sotilaspukuja armeijallemme. Tuskin vielä sittenkään niitä valmistuisi tarpeeksi nopeasti. Kun näin sarkapinkka oli paloteltu erilaisiksi kappaleiksi, niputettiin palaset, numeroitiin ja päivättiin sekä lähetettiin senjälkeen toisessa kerroksessa olevaan ompelusalini.

Iian monimutkaiseksi ja pitkäksi kävisi yksityiskohtaisesti selostaa housujen ja asetakkien valmistusta, sillä niin monta eri työvaihetta ne joutuivat vaeltamaan. Tulkoon tässä vain mainituksi, että ennenkuin yhdet housut ovat valmiit, on niille suoritettu kolmattakymmentä eri työvaihetta. Asetakki on vastaavasti käynyt noin 50:ssä kiirastulessa. Työ nimittäin tapahtuu siten, että kukin työntekijä suorittaa vain yhden työn, toinen seuraavan j.n.e. Ei siis siten, että aina yksi ihminen valmistaa housut valmiiksi, kuten tavallisessa räätälässä tehdään.

Ompelusali tai paremmin sanoen konesali teki kerrassaan valtavan vaikutuksen. Harvapa lieene nähnyt yhdessä huoneessa parisensataa ompelukonetta, jotka kaikki pärisivät yhtäaikaan. Töitä paiskittiin niin, että housuja ja takkeja valmistui solkenaan. Teki oikein hyvän kotirintamavaikutuksen, kun seurasi näiden puuhakkaiden naisten työskentelyä. Johtaja Wahlgren mainitsi, että parhaillaan hänellä oli töissä 275 henkilöä, jotka paria kolmea poikkeusta lukuunottamatta olivat naisia. Miehet ovat siellä jossakin pukuja kuluttamassa, minkä johdosta tuottaa hieman vaikeuksia tilausten toimittaminen. Mielenkiintoista oli kuulla, että suurin osa henkilökuntaa on vanhoja viipurilaisia, jotka ovat pysyneet koossa siitä lähtien, kun Viipurista lähdettiin. Ei sitten ihme, että työtä suoritetaan ilolla ja uupumattomalla innolla. Vanha vainooja kai pani meidät ajattelemaan, että täällä ehkä paiskitaan töitä näin hana-kasti vain meidän käyntimme johdosta, minkä takia piipahdimme myöhemmin salaviihkä ovenraosta kur-

*Kun tasauspöydällä oli merkitty napinreikien paikat...*

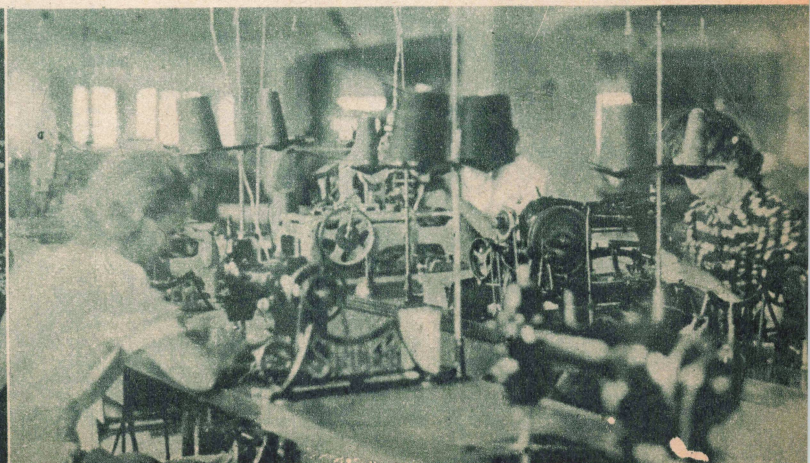
kistamassa töiden kulkua. Mutta työn tahti oli sama kuin siellä käydessämme, joten minkäänlainen silmäinpalvelus ei ollut kysymyksessä. Olemme nimittäin oppineet aina kaikkea epäilemään, sillä meitä on kerran pahasti huiputettu juuri tämän kaltaisella tutustumismatkalla. Olimme parisen vuosikymmentä sitten tutustumassa erään kaupungin uuteen puhelinkeskukseen. Sanomalehtimiehille tahdottiin näyttää, miten kiirettä heillä oli ja miten neitokset eivät jouda edes sivuilleen vilkuilemaan, kun aina putoo »laffi» alas ja on vastattava: keskus, kiitos kyllä. Kiirettä siellä silloin olikin. Mutta miten ollakaan, jouduimme erehdyksessä yksinään samaan paikkaan myöhemmin. Ja mitä? Siellä oli melkein kuoleman hiljaisuus.

Vain neitosten kikätykset ja kakatus häiritsivät suurta hiljaisuutta. Niin sitä saatetaan yrittää sanomalehtimiehiäkin vetää huulesta.

Ompelusali, jossa nyt olemme, on jaettu tavallaan kahteen osaan: toisessa päässä valmistetaan housuja ja toisessa päässä asetakkeja. Meidän tietomme mukaan niin housuihin kuin takkeihinkin ainakin hakaset ja napit neulotaan aivan viimeksi. Mutta täällä tapahtui niin, että kun tasauspöydällä oli merkitty napinreikien paikat, keskeneräisiin pukuihin kiinnitettiin napit ja hakaset sekä ommeltiin napinreiät. Tämäkin homma tapahtui koneellisesti, eikä kauan aikaa kulunutkaan, kun koko puvun napitusjuttu oli selvä. Pukujen valmistus oli niin koneellista, ettei käsityötä ole juuri nimeksikään. Viimeinen vaihe on tietysti pukujen puhdistus, prässäys, joka myöskin tapahtuu koneellisesti; sekä pakkaus, minkä jälkeen housut ja takit lähtevät sinne jonnekin. Täytyy myöntää, että niissä tamineissa, jotka täältä viipurilaisten neitosten valmistamina lähtevät, kelpaa kyllä tapella vaikka Moskovan pakkasta vastaan. Ja jos jonkun takin tai housun taskussa on paperilipulla tervehdys, joka joutuu jonkun poikamme käteen, niin ottakaa se vastaan tietäen, että karjalaisyttöjen ajatukset ovat sitäkin pukua valmistettaessa olleet siellä jossakin meidän soturipoikiemme parissa.

Tietysti moni olisi halukas tietämään, miten monta takkia ja housua tämäkin tehdas pystyy kuukaudessa valmistamaan. Mutta se lieene sotilassalaisuus, joten emme uskalla mitään lukuja esittää. Mitään salaisuuksia emme kuitenkaan paljastane, jos sanomme, että jo tänä vuonna on tämä yksi pukutehdas valmistanut kymmeniätuhansia housuja ja asetakkeja. Lisäksi maassamme on useita muitakin pukutehtaita, niin että kyllä pukuja ja mantteleita valmistuu. Kotirintama yrittää tässäkin suhteessa parhaansa, siitä tulimme vakuutetuksi ylläselostetun käynnin aikana.

*... tapahtui sitten reijitys ja napitus koneellisesti.*





# VOITON- KATSELMUS ÄÄNISLINNASSA

*Oik.: Äänislinnan vapauttajat kokoontuneina Vapaudentorille kanttijumalanpalvelukseen, jonka jälkeen kenraaliluutn. Heinrichs toimitti joukkojen katselmuksen. — TK-Manninen.*



*Yllä: Armeijakunnan upseerit tervehtivät kenraaliluutn. Heinrichsiä. — TK-M. J. Vuorela.*

*Alla: Monet kovat ja kunniaakkaat taistelut käyneet pp.jääkärit voittomaan suurimpana päivänä. — TK-M. J. Vuorela.*



*Yllä: Lotat ovat päässeet katso-  
maan paraattia. — TK-E. Manninen.*

*Alla: Hyökkäysvaunu ohimarssilla Ääni-  
slinnan paraatissa. — TK-E. Manninen.*







Oik.: Kirovin patsas verhottiin paraatiamuna. Jalustalla puhuu kenraaliluutn. Heinrichs takanaan kenraalimajurit Hägglund, Talvela ja Lagus. — TK-E. Manninen.





# RUMIA VUOSIMUISTOJA

**A**skettiin julkisuuteen saatettu, laajoihin ja perusteellisiin tutkimuksiin nojautuva selostus »Suomen—Neuvostoliiton rauhan ja ystävyyden seuran» toiminnasta talvisodan ja sitä seuranneen Moskovan pakkorauhan jälkeisinä kuukausina, keväällä ja kesällä 1940, on masentava, mutta samalla kuitenkin myös rohkaiseva asiakirja. Se on masentava siitä syystä, että noina kohtalokkaina kuukausina vieraan vallan — askeisen vihollisvallan! — käskyläisinä ja kätyreinä esiintyi kokonainen, jos kohtakin maan väkilukuun verrattuna hyvin piskuinen kansalaisryhmä, valtiopetoksen ja maankavalluksen tarkoituksessa ja merkeissä. Mutta toisaalta on rohkaisevaa ja lohdullista todeta, että niin otollisia kuin ulkonaiset olosuhteet silloin olivatkin epäisänmaallisille kansan yksilöille, kaikenlaisille juutaksille ja iskarioteille, kansa säilytti suurin piirtein sekä kylmäverisyytensä että lainkuuliaisuutensa, joihin maanpetokselliset aikeet ja vehkeilyt kilpistyivät.

Moskovan rauha oli, niinkuin nyt jokainen tietää, vain eräänlainen välirauha, jonka aikana Neuvostoliiton Suomen lähetetyn vahvan diplomaattisen edustuksen salaisina tavoitteina olivat seuraavat: Suomen hallituksen arvovalta oli saatava horjumaan ja maahan, mikäli mahdollista, syntymään uusi vasemmistoradikaalinen hallitus, joka Baltian maiden tapaan voisi luovuttaa Suomen ilman sodankäyntiä Neuvostoliiton yhteyteen. Mahdollisimman laaja ja tehokas propaganda oli saatava käyntiin Neuvostoliiton olojen ihannoimiseksi ja Suomen olojen mustamaalaamiseksi, jotta liittäminen helpoituisi. Suomen—Venäjän uuden rajan linnoittaminen oli estettävä tai sitä ainakin jarrutettava, asevelvollisissa oli saatava aikaan antautumismielialaa ja järjestettävä mahdollisimman tehokas sotilaallinen vakoiluverkosto. Ja niin edespäin.

Siinähan sitä oli ohjelmaa kerrakseen!

Mutta tämä kansa, joka Kremlin edellisten valtiaitten aikana ja valtiollisen sortokauden ensi vaiheessa oli kansallislaulunsa rinnalle koroittanut toisenkin laulun, »Viirimme» nimeltään, ajatteli ja toimi sen hengessä:

»Mik' onkaan meidän viirimme,  
jonk' ympäri me yhdymme?  
Peruslakimme, peruslakimme.  
Ei liehu päämme päällä se,  
se syöpynyt on vereemme.»

»Ja vaikka meidät silvottais, pois luontomme ei lohkeais...» kajahtivat laulun loppusanat niinkuin vala.

Siinä maan ja kansan poliittinen ohjelma silloin — lyhyesti, mutta selkeästi ilmaistuna.

Sama ohjelma, tunnussana, pätee nytkin.

Mutta opiksi ja varoitukseksi nuo Kremlin punavaltiaitten vehkeilyt on otettava. Niinkuin on otettukin.

Niille kansalaisille taas, jotka mahdollisesti ihmettelevät, että sellainenkin joukkokunta kuin tuo neuvostolähettilään Ivan Zotovin ja Mauri Ryömän sakki sai »Suomen—Neuvostoliiton rauhan ja ystävyyden seuran» jäsenluetteloihin kootuksi kaiken kaikkiaan 35 154 ni-

meä ja että sillä oli yhteen aikaan — mikäli numeroihin voi luottaa — jo kokonaista 115 paikallisosastoa, todistaa epäamättömästi, mikä kaamea teho on terveinkin kansan keskuudessa taitavasti johdetulla myrkkypropagandalta. Ne todistavat myös parhaiten, miten uhkaavaksi vaaraksi tuo sanottu liitto jo oli ehtinyt muodostua koko kansalliselle olemassaolollemme. Täytyy näet katsoa noitten suurten lukujen suurin piirtein pitävän paikkansa, joskin tietysti joukossa oli ehkä paljonkin henkilöitä, jotka jäsenkirjansa lunastettuaan olivat vetäytyneet pois seuran toiminnasta, joko pelästyen tai muuten saaden ajoissa silmänsä auki.

Uutuus viehättää, sanotaan, ja niin lienee loppujen lopuksi selitettävissä tämäkin venäläis-suomalaisen kommunistijärjestön lyhytaikainen tarina. Tuskinpa voimme uskoa niin huonoa kansastamme, että kymmenettuhannet sen jäsenet noin vaan tietten tahtoen ja vakaan harkinnan perusteella siirtyisivät vieraan vallan tähdottomiksi välikappaleiksi, kiihkeään toimintaan omaa isänmaataan vastaan.

Puheenaoleva pitkäniminen yhdistys, joka venäläiseen tapaan esiintyi vain SNS:n nimellä, yritti saada jalansijaa myös sotilaiden keskuudessa. Sen vaikutuksesta koetettiin nimittäin syyskesällä 1940 vieroittaa työläisiä Suomen Aseveljien Liitosta. Erikoisia työläisrintamamiesyhdistyksiä muodostamalla tahdottiin saada SNS:n käytettäväksi sodan kestäneitä, asekuntoisia taistelijoita, jotka hetken tullen voisivat olla iskujoukkoina Neuvosto-Suomea luotaessa — samaan malliin kuin Virossa ja muissa Baltian maissa oli tehty. Tampereella perustettiinkin jo sellaisia järjestöjä varten jonkinlainen »yhteistyökomitea», joka ensimmäisenä vaati — silloin käynnissä olleiden linnoitustöiden lopettamista. Linnoitustöistä oli myös SNS:n kiertokirjeissä kerran toisensa jälkeen puhuttu, joten asianomaiset »rauhan ystävät» tässäkin suhteessa auliisti palvelivat rajantakaisten toimeksiantajiensa tarkoituksia.

Inhoittavimpia piirteitä SNS:n lyhytaikaisessa toiminnassa oli sen peittelemätön ja kiinteä suhde Venäjän takäläiseen edustajistoon. Tämä seikka myöskin ainakin tärkeäksi osaksi selittää, että sen vaikutus ja aikaansaannokset työläisnuorisonkin keskuudessa loppujen lopuksi jäivät jokseenkin merkityksettömiksi ja mitättömiksi. Hulinakokoukset ja varsinkin »pinonpolttajaiset» olivat sellaisia toimintamuotoja, joilla tämä inhoittavin »aatteellinen» järjestö, minkä kansamme historia tuntee, alusta lähtien samalla kaivoi omaa hautaansa.

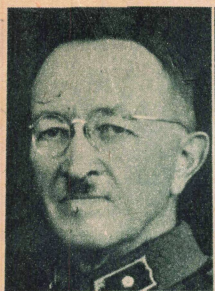
Mutta tähänkin rumaan juttuun voidaan soveltaa sananpartta: »Ei niin pahaa, josta ei jotain hyvääkin olisi.» Hulinointsijat joutuivat piankin siinä määrin kansan halveksimiksi, että ennen pitkää luopuivat yrityksistään rauhallisen menon häiritsemiseksi ja nuorison kiihdyttämiseksi laittomiin tekoihin.

Tällaisia ovat olleet kuluneen kesän ja tämän syksyn rumimmat vuosimuistot.

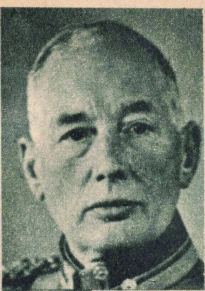
Mutta niitten vastapainoksi, jos kohtakaan ei sovitajaksi, riittää nykyinen kansalaisten yhteisrintama, joka on laajempi ja lujempi kuin kenties milloinkaan ennen.



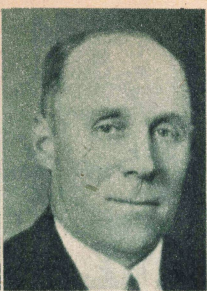
# PUOLUSTUSVÄEN RINTAMAA



**E. A. VAAHER-SALO**, kansakop.,  
vänr., Hiitola.  
Täytti äsk. 60 v.



**N. WEGGE**,  
eversti evp.,  
Helsinki.  
60 v. 22. 10. 41.



**H. ENEBERG**,  
maanv.,  
Korpoo.  
50 v. 17. 10. 41.



**V. SALONEN**,  
puutarh., sk.stm.,  
Pielisensuu.  
50 v. 18. 10. 41.



**E. LINDMARK**,  
sk. vet.,  
Kaskinen.  
50 v. 20. 10. 41.



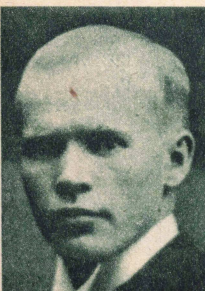
**E. JOFFS**,  
montööri,  
Helsinki.  
50 v. 24. 10. 41.



**G. SJÖGREN**,  
sk.vääpeli,  
Kotka.  
50 v. 25. 10. 41.



**M. SOSNOVSKY**,  
sk.vet.,  
Malmi.  
50 v. 25. 10. 41.



**M. KÄRKKÄINEN**,  
kaupanhoit.,  
Valtimo.  
50 v. 28. 10. 41.



**F. FEIRING**, kauppaneuvos, hupteeni,  
Grankulla. 70 v. 26. 10. 41.  
Kauppaneuvos F. on ottanut tehokkaasti  
osaa suojeluskuntaelämään ja häntä on  
käytetty monissa sk.-järjestön luottamus-  
tehtävissä. Niinkään hän on ollut pitkä-  
ajat valitun piiriesikunnan, Nylands  
Södran, jäsen.



»SOTATORVI PAU-  
HAA, sieluni ei saa  
rauhaa . . .» Isontalon  
Antti lähdössä seilsemän-  
teen sotaansa. (oik.) —  
TK-Jalkanen.

SOTAVANKEJA hyö-  
dyllisessä työssä »jossa-  
kin Aunuksessa» (alla).

UUSI MANNERHEIM-RITARI, alikers. Antti Väinö Sokka pst.-  
hiväärinsä ääressä vaanimassa ryssän hv.hirviötä. — TK-Manninen.  
KAHVIA TOIPUVILLE SOTAPOJILLE heittää tässä sulkavalainen  
Summasen mummo mökissään (alla oik.).







# Kunnian ken



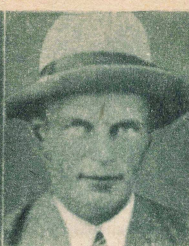
**Taavetti Mykkanen**, työn., korpr., Pielavesi.  
\* 15. 2. 1911,  
kaatui 17. 7. 41.



**Yrjö N. Ultto**, maanv., korpr., Muhos.  
\* 6. 2. 1916,  
kaatui 12. 7. 41.



**Kalno J. Virkamäki**, alik., Ahtäri.  
\* 2. 12. 1919,  
kaatui 5. 7. 41.



**Velkko J. Hassinen**, taloll., stm., Eno.  
\* 18. 11. 1910,  
kaatui 20. 7. 41.



**Benjam Sankkila**, konttoristi, tkm., Toivala.  
\* 14. 4. 1921,  
kaatui 22. 7. 41.



**Frans J. Saari**, tienvartija, stm., Pyhärinta.  
\* 2. 1. 1905,  
kaatui 10. 8. 41.



**Toivo S. Peltonen**, työn., jääk., Lahti.  
\* 15. 11. 1906,  
kaatui 5. 8. 41.



**Nillo Rönkä**, työn., korpr., Salmi.  
\* 5. 12. 1920,  
kaatui 2. 8. 41.



**Arvo A. Paavilainen**, stm., Nakkila.  
\* 31. 3. 1919,  
kaatui 7. 3. 40.



**Teuvo M. Paavilainen**, rakuuna, Nakkila.  
\* 8. 8. 1921,  
kaatui 14. 7. 41.



**Velkko S. Paavilainen**, kers., Nakkila.  
\* 1. 2. 1916,  
kaatui 16. 8. 41.



**Viljo A. Pettersson**, alik., Sulkava.  
\* 13. 4. 1907,  
kaatui 4. 2. 40.



**Aarne Pettersson**, kers., Sulkava.  
\* 1. 4. 1909,  
kaatui 30. 7. 41.



**Olavi Pettersson**, alik., Sulkava.  
\* 26. 7. 1920,  
kaatui 24. 7. 41.



**Väinö Hoppanla**, taloll., stm., Kivennapa.  
\* 1. 1. 1906,  
kaatui 19. 7. 41.



**Kaarlo Kantanen**, työn., stm., Rantasalmi.  
\* 18. 12. 1919,  
kaatui 36. 7. 41.



**Tauno V. Herrala**, sähköhits., stm., Muolaa.  
\* 7. 4. 1909,  
kaatui 7. 8. 41.



**Vaaselel Juppi**, mv. pka, stm., Suojärvi.  
\* 2. 10. 1919,  
kaatunut.



**Eino J. Kolvula**, stm., Ahtäri.  
\* 16. 3. 1915,  
kaatui 28. 7. 41.



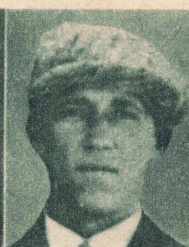
**Eino Kuparinen**, rakuuna, Antrea.  
\* 28. 12. 1914,  
kaatui 20. 7. 41.



**Väinö Vulli**, mv. pka, stm., Sakkola.  
\* 9. 5. 1921,  
kaatui 10. 7. 41.



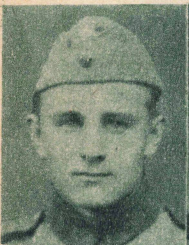
**Lauri Vasajoki**, työn., alik., Heinolan pit.  
\* 19. 11. 1909,  
kaatui 23. 7. 41.



**Velkko Korhonen**, työn., stm., Rautavaara.  
\* 6. 12. 1917,  
kaatui 12. 7. 41.



**Erkki J. Pääkkönen**, tal. pka, stm., Kuhmo.  
\* 3. 11. 1919,  
kaatui 12. 7. 41.



**Leonard J. Vilpula**, vaatturi, stm., Töysä.  
\* 17. 2. 1904, kuoli haav. 18. 8. 41.



**K. Juhani Ahonen**, yllopp., vänr., Viipuri.  
\* 10. 6. 1921,  
kaatui 7. 8. 41.



**Hans G. Hollming**, koulu., vänr., Helsinki.  
\* 7. 3. 1923,  
kaatui 27. 7. 41.



**Paavo J. Kokkonen**, asentaja, kers., Helsinki.  
\* 21. 8. 1902,  
kaatui 16. 7. 41.



**Hiski A. Hyvönen**, pientil., korpr., Pielavesi.  
\* 22. 3. 1910,  
kaatui 7. 7. 41.



**Kalle Savolainen**, mv., korpr., Maaninka.  
\* 16. 8. 1909,  
kaatui 10. 7. 41.



**Eemil Voutilainen**, työn., stm., Rautavaara.  
\* 8. 5. 1910,  
kaatui 22. 7. 41.



**Sulo Myllys**, tullinvart., alik., Terijoki.  
\* 28. 7. 1906,  
kaatui 13. 7. 41.



**Antero O. Kulvalainen**, pienvilj., pka, stm., Eno.  
\* 27. 7. 1915,  
kaatui 18. 7. 41.



**Viljo I. Sivenon**, työn., stm., Ilomantsi.  
\* 5. 9. 1914,  
kaatui 17. 7. 41.



**Johannes Jokela**, yllopp., vänr., Ylitornio.  
\* 19. 9. 1919,  
kaatui 18. 7. 41.



**Matti Silventoinen**, jääk., Uukuniemi.  
\* 2. 7. 1915,  
kaatui 5. 7. 41.



**Eino Berg**, jääk., Uukuniemi.  
\* 16. 4. 1917,  
kaatui 14. 8. 41.



**Aaro Jääskeläinen**, työn., stm., Karttula.  
\* 9. 12. 1902,  
kaatui 8. 8. 41.



**Eero A. Kalli**, työn., korpr., Eurajoki.  
\* 1912,  
kaatui 25. 7. 41.



**Arvi K. Vätkki**, mv., stm., Kylmäkoski.  
\* 15. 2. 1917,  
kaatui 10. 7. 41.



# tillä kaatuneita



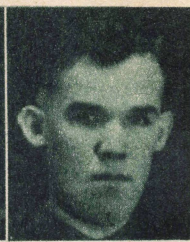
**Heikki P. Tien-  
suu, mv. pka,  
stm., Somero.**  
\* 19. 1. 1920.  
kaatui 13. 7. 41.



**Väinö K. Ruotsa-  
lainen, prokur.,  
luutn., Kuopio.**  
\* 25. 9. 1909.  
kaatui 14. 7. 41.



**Voltto V. M. Bre-  
mer, prokur.,  
vänr., li.**  
\* 11. 4. 1918.  
kaatui 20. 7. 41.



**Leevi J. Molan-  
der, tal. pka,  
työm., Koivisto.**  
\* 23. 6. 1921.  
kaatui 1. 8. 41.



**Otto HJ. Lahden-  
kauppi, kalastaja,  
aluk., Alatornio.**  
\* 3. 12. 1906.  
kaatui 7. 7. 41.



**Aapo Pirttikoski,  
työm., jääk.,  
Kuolemajärvi.**  
\* 14. 11. 1920.  
kaatui 7. 8. 41.



**Helkki Kulju,  
kers.,  
Alatornio.**  
\* 2. 2. 1915.  
kaatui 31. 5. 41.



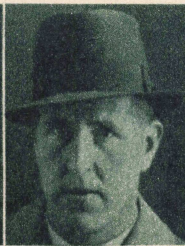
**Viljo A. Ruuska-  
nen, työm., korp.,  
Enonkoski.**  
\* 23. 3. 1913.  
kaatui 8. 7. 41.



**Uno M. Niemi-  
nen, seppä, stm.,  
Tarvasjoki.**  
\* 20. 9. 1911.  
kaatui 7. 8. 41.



**Elias Alapekkala,  
mv. pka, kers.,  
Alatornio.**  
\* 17. 12. 1915.  
kaatui 30. 7. 41.



**Herman Salmi,  
kontt.pääll.,  
vänr., Helsinki.**  
\* 27. 11. 1903.  
kaatui 18. 8. 41.



**Kullervo Holo-  
painen, koulul.,  
vänr., Terijoki.**  
\* 4. 4. 1921.  
kaatui 4. 7. 41.



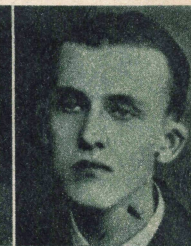
**Rafael Hippelä-  
nen, mv. pka,  
stm., Kivennapa.**  
\* 1. 12. 1921.  
kaatui 4. 7. 41.



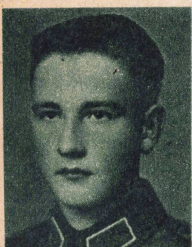
**Aarne Räsänen,  
mv., stm.,  
Leppävirta.**  
\* 29. 10. 1913.  
kaatui 8. 8. 41.



**Ilmari Pulli,  
\* 7. 11. 1911.  
kaatui 9. 7. 41.**



**Yrjö J. G. Lehti-  
nen, opisk., stm.,  
Parkano.**  
\* 26. 5. 1921.  
kaatui 12. 7. 41.



**Reino Salli,  
mv. pka, korpr.,  
Peräseinäjoki.**  
\* 14. 3. 1922.  
kaatui 14. 7. 41.



**Eino Turunen,  
työm., stm.,  
Tuupovaara.**  
\* 10. 12. 1920.  
kaatui 21. 7. 41.



**Vieno Iinatti,  
mv. pka, alik.,  
Pudasjärvi.**  
\* 14. 8. 1915.  
kaatui 25. 7. 41.



**Antti Marikal-  
nen, asutustil.,  
tkm., Pudasjärvi.**  
\* 26. 10. 1906.  
kaatui 21. 7. 41.



**Johannes Nukari-  
nen, mv., alik.,  
Antrea.**  
\* 19. 10. 1907.  
kaatui 12. 7. 41.



**Johannes Sil-  
vkkö, työm.,  
stm., Pudasjärvi.**  
\* 1. 6. 1918.  
kaatui 26. 7. 41.



**Paavo Pelttari,  
työm., stm.,  
Pudasjärvi.**  
\* 26. 11. 1918.  
kaatui 2. 8. 41.



**Matti Koponen,  
metsätyönjoht.,  
stm., Rovaniemi.**  
\* 11. 9. 1902.  
kaatui 16. 7. 41.



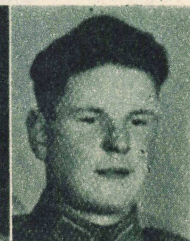
**Erkki S. Maula,  
maalari, alik.,  
Panelia.**  
\* 2. 2. 1918.  
kaatui 20. 7. 41.



**Kalle P. Puusti-  
nen, mv., alik.,  
Riistavesi.**  
\* 21. 2. 1915.  
kaatui 8. 8. 41.



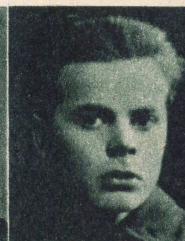
**Eino Kauppi,  
mv., stm.,  
Muolaa.**  
\* 11. 11. 1908.  
kaatui 2. 8. 41.



**Toivo I. Tuomi-  
nen, rakennus-  
mies, korpr., Val-  
keakoski.**  
\* 7. 5.  
1917, kaatui 25. 7. 41.



**Kustaa A. Lentz,  
alik.,  
Urjala.**  
\* 20. 12. 1916.  
kaatui 15. 7. 41.



**Arvo Mäkelä,  
mv. pka, pion.,  
Vimpeli.**  
\* 27. 9. 1914.  
kaatui 25. 7. 41.



**Paavo N. Leino,  
mv. pka, jääk.,  
Panelia.**  
\* 14. 1. 1922.  
kaatui 30. 7. 41.



**Ilmari Nissinen,  
työm., korpr.,  
Iisalmen mlk.**  
\* 7. 7. 1941.  
kaatui 7. 7. 41.



**Uno O. Ettanen,  
työm., stm.,  
Impilahti.**  
\* 24. 7. 1920.  
kaatui 24. 7. 41.



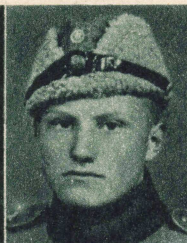
**Martti W. Sun-  
nari, tal. pka,  
stm., Kemin mlk.**  
\* 10. 12. 1920.  
kaatui 5. 7. 41.



**Arvo O. Klvinen,  
mv. pka, stm.,  
Eräjärvä.**  
\* 5. 12. 1915.  
kaatui 31. 7. 41.



**Erkki V. Erkkilä,  
mv. pka, stm.,  
Eräjärvä.**  
\* 4. 11. 1918.  
kaatui 10. 8. 41.



**Armas A. Tuo-  
rila, työm.,  
rakuuna, Töysä.**  
\* 18. 3. 1921.  
kaatui 3. 8. 41.



**Otto Joronen,  
työm., korpr.,  
Parikkala.**  
\* 19. 10. 1908.  
kaatui 1. 7. 41.



**Kauko A. Ka-  
nervo, pienvilj.,  
tkm., Aura.**  
\* 3. 3. 1910.  
kaatui 11. 8. 41.



**Velkko A. Hurs-  
kalnen, stm.,  
Paltamo.**  
\* 20. 12. 1917.  
kaatui 22. 7. 41.





# VIHOLLISPESÄK- KEEN VALTAUS

*Vas. ylh.: Tykistön tulenjohtopaikalta tarkataan vihollisen bunkkeria . . . — TK-H. Harrivirta.*

*Yllä: . . . ja kohta alkaa tykistö keskityksensä bunkkeriin ampuen savukranaatteja sen eteen ja sivuille. — TK-H. Harrivirta.*



*Yllä: Savuverhon suojassa syöksyy iskuryhmä bunkkeria kohti tykistön murtaman piikkilankaesteen lävitse. — TK-H. Harrivirta.*

*Alla: Esteen ohitettuaan etenee ryhmä bunkkeria kohden. — TK-H. Harrivirta.*

*Yllä: Eversti seuraa adjutanteineen bunkkerin valttausta n. 3-400 metrin päästä. — TK-H. Harrivirta.*

*Alla: Käsikranaatteja heittämällä painetaan viimeisetkin bunkkerin puolustajat mataliksi. — TK-H. Harrivirta.*







*Yllä: Savu peittää vähitellen bunkkerin estäen suunnitelmallisen tulen taaempana olevista bunkkereista. — TK-H. Harrivirta.*

*Alla: Heti kranaattien räjähdettyä lähdetään viimeiseen syökseen ja pian on pesäke selvä. — TK-Viitasalo.*





# YÖLLINEN KAHAKKA

## ryssien kanssa

TK-rintamakirjeenvaihtaja SAMPSA KORPELA

**E**räänä syyskuun yönä hyökkäsivät ryssät noin 250 miehen voimalla yksikkömme komento- ja huoltoportaaseen ja repivät käsikranaateillaan sen teltan, jossa muun muassa tämän kirjoittaja parhaillaan nukkui. He olivat jätteitä siitä divisioonasta, jota olimme jo jonkin aikaa ajaneet takaa läpi laajan korpimaan ja jonka pari päivää sitten saimme lopullisesti motitettua ja lyötyä hajalleen.

Itse taistelu saarrostuksineen ja valtavine tykistökeskityksineen on asia erikseen. Samoin tientäyteinen sota-saalismäärä satoine kuolleine ja elävine hevosineen, kymmenine tykkeineen ja kenttäkeittiöineen, ansaitsee aivan oman kuvauksensa. Nyt kerron vain ryssien epätoivoisesta läpimurtoyrityksestä nukkuvan leirialueemme läpi.

Kuten jo sanoin, vastassamme ollut vihollinen oli hajoitettu, sen perääntymistiet katkaistu ja kuormasto valuttu. Sillä ei ollut enää mitään mahdollisuutta jatkaa taistelua. Korkeintaan sen metsissä harhailevat nälkäiset jäännökset voivat antautua tai yrittää pyrkiä linjojemme yli ja sitten tiettemmin suo- ja korpitaipaleitten läpi »omalle maalleen». Tämä viimeksi mainittu keino tuntui heistä omituista kyllä — mieluisammalta, koskapa sitä viime yönäkin yrittivät.

Tiesimme hyvin, että takanamme olevassa metsässä oli vielä satoja iivanoita, ja sen vuoksi eilen illalla nukkumaan mennessämme olimme järjestäneet erikoisia kuulovartioita teltojemme lähetyville.

Heräsin siihen, kun eräs heistä yht'äkkiä huusi: Kuka siellä?

Vastausta ei tullut, mutta samalla alkoi joka puolelta ympäriltämme kuulua kahinaa, oksien risahtelua ja juoksevien jalkojen töminää. Telttamme tärisi ja heilui kuin pienessä maanjäristyksessä, kun jotkut pimeässä törmäsivät päin sitä ja kompastelivat sen kiinnityснуoriin. Kello lieene ollut silloin jonkin verran yli kahdentoista.

— Kuka perkele siellä ulkopuolella kyhnää, karjaisi takaseunustalla nukkuva kapteeni järeimmällä äänellään.

Silloin se alkoi. Tuntui kuin koko helvetti olisi hetkeksi päässyt valloilleen. Pikakiväärit ja konepistoolit rätsivät aivan korvamme juuressa ja käsikranaatit räjähtelivät telttamme seiniä vasten hirvittävällä räiskeellä. Eräs niistä putosi telttamme katolle ja maatessani siinä havuvuoteellani selälläni reppu pääni alaisena näin kuinka kirkas tulenlieska repäisi koko teltan takaosan auki. Onneksi se oli viimeinen, sillä seuraavat käsikranaatit olisivat varmasti lentäneet aukosta suoraan sisään.

Sieppasin pistoolini, jonka jo illalla olin varmuuden vuoksi asettanut vierelleni, ja olin valmis heti sillä tarvittaessa paukauttamaan. Teltan takaosan repeytyneestä aukosta näin kuun ohuen sirpin loistavan tai vaalla. Muuten oli sakkipimeää.

Ymmärsin, että ryssät olivat pimeän turvin yrittäneet hiipiä leirialueemme läpi ja huomattuaan tulleen

havaituksi avanneet tulen ääniä kohden. En uskaltanut ampua, kun en nähnyt mitään enkä tiennyt missä oli ryssiä, missä taas omia miehiä. Sen vuoksi pysyttelin edelleen alallani ja odottelin. Jostakin päin kuului hätäaantynyt kuiskaus: »Politruk, politruk.»

Sitten meteli loppui yhtä äkkiä kuin oli alkanutkin. Hiljaisuus oli vallan kammottava. Ei ääntäkään kuulunut miltään suunnalta, ei edes teltan sisäpuolelta. Ajattelin itsekseni, että mahtaako telttakunnasta olla enää kukaan muu hengissä kuin minä.

Silloin kuulin pääni vierestä vasemmalta hiljaista kahinaa, ikäänkuin joku yrittäisi ryömiä teltan alitse sisään. Minun paikkani oli oviaukosta katsoen ensimmäinen oikealla, vasemmalla puolellani taas oli puhelinpöytä ja vasta sen toisella puolella seuraava makuupaikka, jolla nukkui lääkintämajuri W. Välittömässä läheisyydessäni vasemmalla ei siis pitänyt olla ketään teltan asukia. Senpä vuoksi kiinnitin koko huomioni tähän ryömijään ja koetin katseillani lävistää pimeyttä nähdäkseni, mikä tulija on miehiään. Kysyäkään en uskaltanut, sillä jos siinä olisi ryssä, niin hän luonnollisesti olisi ensiksi ampu-  
nut ja sitten vasta vastannut.

Silloin muistin, että minulla oli takkini taskussa sähkölamppu ja aloin nopeasti toisella kädelläni sitä haparoida. Vaikka olikin silloisessa tilanteessa uskallettua näyttää valoa, niin ajattelin kuitenkin sitä juuri sen verran väläyttää, että voisin päättää, iskeäkö vai ei.

En kuitenkaan ennättänyt toteuttaa aikomustani, kun olin vierelläni kysyi kuiskaten: »Onko kukaan haavoittunut?» Tunsin äänen. Se oli lääkintämajuri, joka jollakin kummallisella tavalla oli joutunut metelin alkaessa teltan ulkopuolelle ja nyt ryömi kohdaltani takaisin telttaan.

Joku vastakkaiselta puolelta myönsi haavoittuneensa päähän, ja kun majuri W. sitten taskulampullaan nopeasti tarkasti haavan, totesin hänet vänrikki R:ksi. Vamma ei kuitenkaan ilmeisesti ollut kovin vaarallinen, koskapa haavoittunut kykeni omin voimin lähtemään läheisyydessä majailevan lääkintäkersantin luo sidottavaksi. Hän poistui repeytyneestä taka-aukosta. Ovea ei enää kukaan käyttänyt.

Me muutkin aloimme hiljalleen liikehtiä, kuka etsien asetta, kuka saappaitaan. Siinä touhutessamme eläinlääkärimme, vänrikki totesi myös haavoittuneensa. Hän lähti omin avuin sidontapaikalle. Hetken kuluttua luutnantti K:kin ilmoitti haavoittuneensa päähän. Tämä tieto osoittautui kuitenkin erheelliseksi, vaikka luutnantti K:lla samoin kuin meillä muillakin oli täysi oikeus uskoa päinvastaista. Nähtyämme aamulla missä kunnossa hänen reppunsa ja manttelinsa olivat, emme olisi epäilleet hänen sanojaan, vaikka hän olisi väittänyt koko päänsä menneen. Eräs käsikranaatti oli nimittäin räjähtänyt melkein hänen reppunsa alla, jota hän piti päanaluksenaan, ja lennättänyt sen korkealle erään puun latvaoksiin. Ylös sinkoutuessaan se luonnollisesti oli aika tavalla täryttänyt ja nytkäyttänyt K:n päätä. Ihme tosiaan, ettei hänelle sen pahemmin ollut käynyt.

Mutta rähäkkä ei loppunut tähän. Ryssät olivat tosin mellakan aikana menettäneet yhteyden toinen toisiinsa, eivätkä niin ollen kyenneet määrätietoisesti toimimaan, mutta yksitellen ja pienissä ryhmissä he vielä piileskelivät ryteikössä uskaltamatta liikkua juuri mihinkään suuntaan.

Tiesimme kyllä, että ympärillämme joka puolella oli pensasryssiä, kuulumme sen oksien risahtelusta, mutta emme pimeän aikana voineet tehdä mitään. Kuka niitä



pilkkopimeässä näki ampua, ja jos taas taskulampun avulla aikoi ryhtyä heitä etsimään, niin sai olla varma tulisesta tervehdyksestä. Annoimme siis heidän olla ja menimme nukkumaan siinä turvallisessa tietoisuudessa, ettei ryssäkään nähnyt meitä ampua.

Tosin untamme häiritsi vartiomiesten tavantakaa toistuva huuto: »Kuka siellä?» ja sitä tavallisesti heti seuraava lyhyt konepistoolisarja. Toisinaan iivanat antoivat takaisin ja silloin meteli ylti vallan riivatusmoiseksi. Varsinkin meistä oikealla noin sadan metrin päässä käytiin erääseen otteeseen oikeata sotaa.

Tällaista rähäkkää kesti sitten koko yön. Aamulla siinä viiden tienoissa, jolloin päivä alkoi sarastaa, heräsin taas kiivaaseen ammuntaan ja ryssien kovääniseen molotukseen. Uraahuutoja ja venäjänkielisiä komentosanoja kuului myös.

Ymmärsimme, että ryssät aikoivat nyt aamuhämärissä tunkeutua läpi maksoi mitä maksoi. He olivat nälästä ja kylmästä aivan epätoivoisia.

Sieppasimme nopeasti aseemme ja kiiruhdimme ulos. Muistin samalla erikoistehtäväni ja pyörsin hakemaan vielä valokuvauskoneeni. Joka teltasta purkautui miehiä solkenaan kuka napit-taen takkiaaan, kuka päästäen kivääriään varmistuksesta. Vänrikki J:kin näkyi oikea käsi siteessä ja vasemmalla pistooliaan heiluttaen häärivän joukossa kiukuinen ilme silmissään.

Tuota pikaa oli rintama muodostettu, iivanat saarrettu ja heidän vastarintansa murrettu. Kaikki kävi niin nopeasti ja tottuneesti, että en ollut vielä saanut kunnialla unia pois silmistäni, kun pojat jo toivat ensimmäistä vankilaumaa ryteiköstä.

Heiltä aseita etsittäessä tapahtui vielä välikohtaus, joka oli vähällä käydä kohtalokkaaksi. Joku vangeista heitti nimit-

täin käsikranaatin keskelle joukkoa, jossa oli sekaisin sekä suomalaisia että ryssiä. Pari meikäläistä siinä viiden iivanan ohella haavoittui.

Itse oli, että yleensä selviydyimme jupakasta näinkin vähin vaurioin. Kun myöhemmin tarkastelimme telttaamme, olimme hämmästyksestä mykkiä. Telttaan oli osunut kiväärin kuulista puhumattakaan kaikkiaan kolme käsikranaattia, jotka olivat, paitsi halkaisseet teltan kahtia, repineet sen alaosan pieniksi riekaleiksi. Sisäpuolella taas osa mantteleistamme ja huovistamme oli riekaleina. Varsinkin luutnantti K:n huopa ja vänrikki J:n eläinlääkintävälineet olivat tuusan nuuskana. Mainitut upseerit olivatkin saaneet ankarimman ryöpy-n niskaansa.



*Yllä: Ryssän korsuhylä vanhan rajan pinnassa Suojärveillä. — TK-P. Poutiainen.  
Alla: Jääkäreitä Aunuksen vallauksessa. Kaupunki hämmöittää taustassa ja pojat maastoutuivat pyörineen ojaan. — Valok. E. Elo.*





# KYSYMYKSIÄ JA VASTAUKSIA

Saako kenttätykistössä asevelvollisuutensa suorittanut ja aliupseerikoulutuksen saanut myös suojeluskuntalaisena olkaimis-  
saan käyttää aselajinsa merkkiä, tässä tapauksessa siis pommin  
kuva? Ja edelleen: saako vääpeli myös suojeluskunnassa käyt-  
tää upseerikokardia? *Tykistövääpeli.*

Saa käyttää aselajinsa merkkiä, samoin upseerikokardia.

Suoritettuani asevelvollisuuteni siirrettiin allekirjoittanut korpr.  
reserviin sekä liityttyäni suojeluskuntaan suoritin erinäisiä kurs-  
seja, joitten perusteella ja a.o. järjestyksessä suojeluskuntapiirin  
päälikkö korotti allekirjoittaneen sk-vääpeliä. Kysyn erinäis-  
ten ja erilaisten tulkintojen tähden:

- 1) Vastaako sk-vääpelin arvo armeijan vääpelin arvoa eli olenko myös reservissä vääpeli?
- 2) Olenko oikeutettu sk-vääpelinä kantamaan samoja arvo-  
merkkejä nykyisen asetuksen perusteella kuin armeijan  
aliupseerit? *A —*

1) Voimassa olevien määräysten mukaan vastaa sk-vääpelin  
arvo armeijan vääpelin arvoa, mutta on vastaava nimitys jul-  
kaistava a.o. joukko-osaston päiväkäskyssä, jolloin olette myös  
reservissä vääpeli

- 2) Olette oikeutettu, jos k.o. nimitys on ollut päiväkäskyssä.

Minulle on ehdotettu ja hyväksytty vuoden 1939—40 sodassa  
kunnostautumisesta 2 lk:n vapaudenmitali, mutta en ole vielä  
sitä saanut. Voisiko sitä mistään tiedustella? *Rintamalle lähtevä.*

Saatte k.o. mitalin PM:n vv. 1939—40 sodan Kunniamerkki-  
toimistosta (Helsinki, Kasarmink. 24) kirjoittamalla asiasta  
sinne. Kirjeestänne tulee selvitä nimenne (täydellisesti), synt.  
aikanne, kotipaikkanne ja sodanaikaisen joukko-osastonne nimi  
sekä nykyinen osoitteenne.

Onko mahdollisuus saada uutta viime sodan muistomitalia  
kadonneen tilalle ja miten sen voi hankkia? *Pioneer.*

Tällä hetkellä ei ole mahdollisuutta saada uutta muistomitalia  
kadotetun tilalle, mutta mahd. myöhemmin.

Minkä arvoisena saan liittyä suojeluskuntaan, josta kersanttina  
erosin v. 1922?. *45-vuotias vapaustaistelijä.*

Sillä arvolla, mikä Teillä nyt on.

Onko kanta-aliupseeri, joka on nimitetty vakinaiseksi alisoti-  
lasohjaajaksi ylempään aliupseeripalkkausluokkaan, katsottava  
omaavaksi palkkausluokkansa mukaisen sotilasarvon, vai pitääkö  
se erikseen päiväkäskyssä nimittää? Koskeeko sama reservistä  
suoraan nimitettyjä vakinaisia alisotilasohjaajia? *Alisot.ohj. 2861.*

Vakinaiseksi alisotilasohjaajaksi nimitetyn kanta-aliupseerin  
sotilasarvo määräytyy aliupseeriarvon eikä palkkausluokan  
mukaan. Ylennykset seuraavaan aliups.arvoon on julkaistava  
päiväkäskyssä. Sama koskee myös reservistä vakinaisiksi ali-  
sotilasohjaajaksi nimitettyjä.



## KIRJALLISUUTTA

LOTAT SOTATOIMISSA.

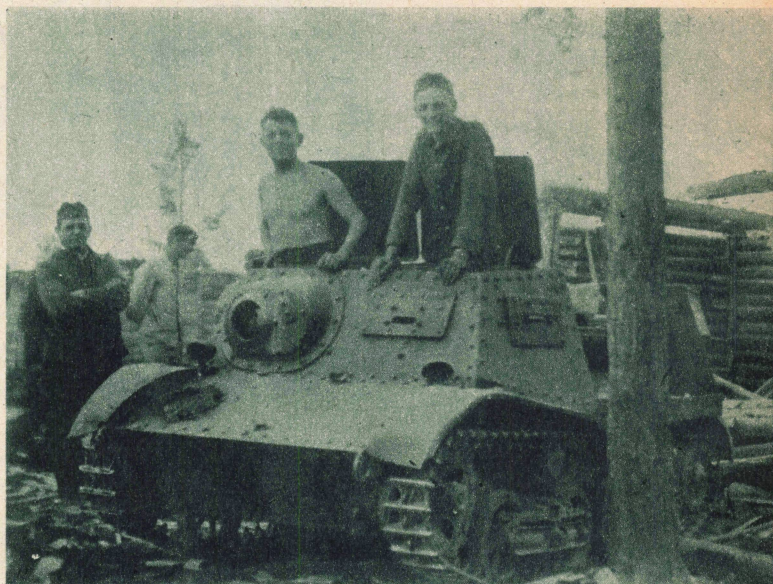
Suomen Kirjan kustannuksella on ilmestynyt lottien sodan-  
aikaista toimintaa käsittelevä teos: *»Lotta-Svärd 1939—40»*.  
Teoksen julkaisija on Lotta-Svärd järjestö ja sen päätoimit-  
taja Lotta-Svärd keskusjohtokunnan puheenjohtaja Fanni  
L u u k k o n e n. Teoksen toimitussihteerin tehtävät on hoitanut  
toimittaja Valma Kivitie ja sen kuvituksesta vastaa  
maisteri Eino Mäkinen.

»Lotta-Svärd 1939—40» on — kuten alkulauseessa mainitaan —  
syntynyt sen johdosta, että Lotta-Svärd yhdistyksen keskusjohto-



## JÄLLEENRAKENNUSTYÖTÄ TÄMÄKIN!

Sallassa tuli kaupantekijäisiksi meikäläisille saaliina ryssien höh-  
keleitä, jotka olivat kehoja ja siivottomia. Yllä: Koska niistä  
oli vain polttopuiksi, annettiin panssariaseen tehtäväksi niiden  
likvidoiminen. Alla: Selvää jälkeä tuli! Tankki on tullut sei-  
nien läpi toiselle puolelle.



Alla: Lopputulos panssariaseen toiminnasta oli läpikotaisin  
tyydyttävä.





kunnalle on yhtä mittaa saapunut niin koti- kuin ulkomailta lottien sodanaikaista toimintaa koskevia tiedusteluja. Teos ei kuitenkaan ole varsinaisen historiikki lottien talvisodan aikaisesta työstä, vaan se sisältää alaotsikkonsa mukaisesti »kuvia ja kuvauksia Suomen sodasta», joihin aluksi liittyy lyhyt historiallinen katsaus Lotta-Svård yhdistyksen synnystä ja kehityksestä. Teos tutustuttaa vähädyksenomaisissa luvuissaan lukijan lottatyön eri muotoihin. Lääkintälottia seuraamme kenttä- ja sotasairaalaan ja kuljemme heidän mukanaan sairasjunan vaiherikkaita matkoja. Muonituslottien työ Kannaksen monivaiheisten kohtaloitten aikana liukuu filminauhana lukijan silmien editse, vieläpä aivan etulinjoilla Valamon Niikkanassa ja Mantsinsaarella sotilaskotia pitäneitten lottien elämykset ovat aikakirjoihin merkityt. Kiertävät kanttiinit, työjoukkojen muonitukset rintamalla sekä sotatoimialueella, kotiseudun monipuoliset tämän alan tehtävät saavat omat lukunsa. Varusjaoston ompelimo, varuskorjaamot, pesulat ja siivouskomppaniat ovat niinkään muistettut puhumattakaan toimisto- ja viestijaoston työstä, jolloin iv- ja viestilottien seikkailut jännittävät mieltä. Lottaradistit ja kenttäposti, lahjatavarat ja ulkomainen apu ovat huomiodut unohtamatta pikkulottiaakaan, jotka toivat oman arvokkaan apunsa yhteiseen työmäärään. Teoksen loppussa on omistettu luku »niille, jotka antoivat kalleimpansa» — sankarivainajille. Loppuluku antaa viitteitä lottien osuuteen jälleenrakennustyössä.

Teokseen liittyy n. parisensataa suurikokoista kuvaa, joukossa useita koko sivun kuvia. Sivuja on 288. Hinta 66: —, 92: —, 115: — ja 440.

## W. S. O. Y: N UUTUUKSIA.

*Iman Ragusa:* Moskovan hirmuvalti. — Sala nimellä esiintyvä kirjoittaja on Stalinin maanmies, kaukasialainen, joka jo toista vuosikymmentä on oleskellut pakolaisena ulkomailla. Hänellä on ollut tilaisuus tutustua läheisesti kuuluisan diktaattorin elämänvaiheisiin aina lapsuusvuosista lähtien; kumpikin on syntynyt ja kasvanut samassa kylässä. Niinpä hänen hahmottelemansa henkilökuva antaa lukijalle käsityksen siitä, miten Stalin on kyennyt luomaan »karriäärinsä», mitä luontaisiä edellytyksiä hänellä on ollut toimintaansa, ja millainen hää perusolemukseltaan on. — Kirja on aivan erikoisesti kiinnostavan

luettavaa nykypäivien suomalaiselle, joka yhä kasvavalla huolella on nähnyt Moskovan diktaattorin mahdin nousun ja nyt huojentunein mielin toteaa sen luhistumisen. — Hinta 35 mk.

*Tapio Hiisivaara:* Olinhan siellä minäkin. — Toimittaja Hiisivaara, äsken ilmestynyt »Saksan voitto lännessä»-teoksen tekijä, kuului talvisodassa Kannaksella kamppailleisiin joukkoihin. Hänen nyt ilmestynyt muistelmateoksensa sisältää tilanne- ja tuokiokuvia sodan jännittävimmiltä päiviltä. — 243 sivua. Hinta 30 mk, sid. 45 mk.

## OTAVAN UUSIA KIRJOJA.

*Häkan Mörne:* Kunnian latu. Kirjailija Häkan Mörne oli sodan alkaessa Ruotsissa värväämässä vapaaehtoisia taisteluun idän painajaista vastaan. Mutta uuden vuoden tullessa hän lähti itse Suomeen seuraamaan omin silmin poikiemme sisukasta taistelua. Hän suuntasi matkansa Länsi-Kannakselle ja Laatokan pohjoispuolelle. Siellä hän tapasi työssä ja toimessa eversti Polttilan, Simo Häyhän, Marokon Kauhun, kenraali Hägglundin ja muita vanhoja tuttuja, ja kuvaa näkemänsä perusteella parroituneita sankareitamme, joiden elämä oli tekoa eikä sanoja. Teoksen on suomentanut Sakari Jotuni. Hinta 66 mk, sid. 80 mk. — Otavan kustantama.

*T. Peitsara:* Suomen ja Venäjän talvisota 1939—40. Yleistajuinen katsaus. Yleisesikuntamajuri T. Peitsaran lyhyt yleiskuvaus talvisotaamme esittää selvin ja jyrkein vedoin ankaran puolustustaistelumme pääpiirteet venäläisten hyökkäyssuunnitelmasta Kannaksen suurhyökkäykseen, maamme puolustuksen järjestelystä verisiin vastahyökkäyksiin asti ja käsittelee tilannetta sodan jälkeen sekä ulkomaista apua ja sen merkitystä. Teokseen liittyy 32 syväpainoliitekuvaa ja 3 karttaliitettä. Hinta 30 mk. — Otavan kustantama.

*Vainö Valorinta:* Pieni maanpuolustaja. Kansakoulunoppilaan ohjekirja. Oppilaiden omatoimisuuteen perustuva, lyhyt, ohjesäännön kaltainen maanpuolustuksen oppikirja. Sotilasohjaajien ja kouluttajien hyväksymä opas. 73 kuvaa ja kartaketta sekä 13 liitettä. Nettohinta 11 mk. — Otavan kustantama.



### Pushkinin jälkeläinen suomalaisten vanhina.

Pyhäjärven motissa joutui suomalaisen vangiksi muuan venäläinen tykistöluutnantti, joka kuulusteluissa ilmoitti nimekseen Ljef Ljevovitsh Pushkin. Kuuluisa sukunimi sai erään suomalaisen upseerin kysymään, oliko vanki mahdollisesti runoilija Aleksander Sergejevitsh Pushkinin sukua. Vanki vastasikin olevansa runoilijan pojanpojan poika. Edelleen hän kertoi olevansa ammatiltaan kemisti-insinööri ja työskennelleensä ennen sotaa Strjelnan ja Tihvinin kaupungeissa. Suuren sukulaisensa teokset hän tunsikin hyvin. Niinkään hän sanoi, ettei hän koskaan ollut kuulunut kommunistiseen puolueeseen, vaan joutunut olosuhteiden pakosta asumaan ja työskentelemään kommunistisessa Neuvostoliitossa. Vastedes hän haluaisi elää vaikkapa Suomessa.

### Kolme virolaista urheilijaa kadoksissa.

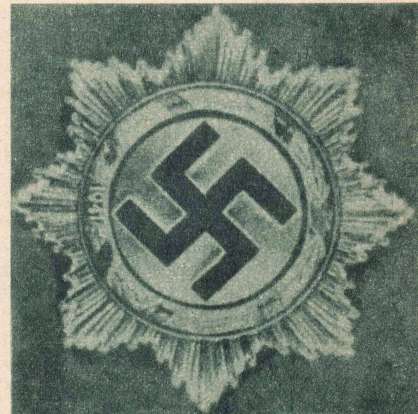
Riian saksalainen lehti kertoo, että GPU:n toimesta pidätettiin viime kesäkuussa kolme tunnettua virolaista urheilijaa, joista myöhemmin ei ole kuultu mitään. Täten on syytä pelätä heidän tulleen murhatuiksi tai karkoitetuiksi. Nämä urheilijat ovat Palusalu, joka v. 1936 tuli olympiamestariksi vapaapainissa, v. 1939 maailmanmestariksi kreikkalais-roomalaisessa painissa tullut Johannes Kotkas sekä v. 1938 Euroopanmestari kuulantyyönössä Johannes Kreek.

### Kunnostautunut laivue.

Syyskuun 24. p:nä vietti majuri G. Magnussonin laivue »siellä jossakin» juhlaa saavutettuaan edellisenä päivänä 7 ilmavoittoa, joten se tuli tässä sodassa ampuneeksi 101 ryssän konetta. Talvisodassa sama laivueen tilillä oli 189 viholliskonetta. Yhteismäärä on siis 290, ja laivueen henkilöstö tekee parhaansa saadakseen kolmesataa täyteen, ellei se ole sitä jo tehnytkin lehtemme ilmestyessä.

### Kunnian kentiltä kotiseudun multiin.

Kenttäjoukkojen Esikunnan tiedoitus: Kenttähautausmaihin haudatut sankarivainajat tullaan ilmojen kylmetyttyä Puolustusvoimain toimesta siirtämään kotiseudulle, mikäli omaiset sitä toivovat. Toivomus ruumiin siirtämisestä on ensi tilassa jätettävä paikallisen suojeluskunnan esikuntaan. Toivomuksen on oikeutettu esittämään vainajan lähin omainen. Tämä siirto koskee ainoastaan nyt käynnissä olevassa sodassa kaatuneita sankarivainajia.



»SAKSAN RISTI», uusi kunniamerkki, josta viime numerossa mainitsimme, on ylläkuvatun näköinen.

### Hollannin hallitsijahuoneen omaisuus takavarikoitu.

Turvallisuuslaitoksen ylikomissaari on määrännyt takavarikoitavaksi Hollannin miehityksellä alueilla olevan Oranien-Nassaun hallitsijahuoneen jäsenen omaisuuden. Takavarikointi perustuu asetukseen sellaisten henkilöiden omaisuuden takavarikoimisesta, jotka harjoittavat Saksalle vihamielistä toimintaa. Myöskin ilmoitetaan, että kuningatar Vilhelmiina suljetaan pois uuden Euroopan yhteydestä sen vuoksi, että hän on liittynyt bolshevistis-kapitalistiseen rintamaan.



## »VIHOLLINEN ON MURSKATTU...»

(Jatkoa sivulta 1320.)

täydentyä punaisen armeijan viimeisten valiodivisioonien, todella taistelukelpoisen voimaryhmän tuho. Saksalaiset ilmoittavat tähän mennessä ottaneensa jo yli 350 000 vankia ja niiden luku kasvaa tulvana.

Nämä suuret saartotaistelut kuuluvat nyt ratkaisevien sotatoimien uudessa vaiheessa jo kauaksi rintamantakaiseen tilanteenselvittelyyn. Liittolaisjoukkojen 1 200 km:n pituinen rintama vyöryy kaikkialla itään päin Valdain ja Asovanmeren välillä. Saartotaisteluja ei enää tarvita, sanotaan Berlinissä, nyt on vain edettävä ja käytettävä voitot nopeasti hyväksi. Tosin neuvostovallalla on vielä reservejä, mutta ei enää täysin taistelukelpoisia, eikä niiden murskaaminen tuota vaikeuksia.

Näin on tullut myöskin punaisen pääkaupungin vuoro. Saksalaiset uhkaavat Moskovaa luoteesta, lännestä, lounaasta ja etelästä. Rengas puristuu yhä lähemmäksi, se on saavuttanut Borodinon historialliset taistelulentät, joilla Napoleonin suuri armeija ja Kutusovin joukot mitelivät voimiaan.

Moskovassa vallitsee hätä ja kauhistus. Pravda kehoittelee väestöä puolustamaan kaupunkiaan, mutta neuvostohallituksen herrat poistuvat sieltä ja diplomaattikunta seuraa mukana jonnekin itään päin. Ja Englannissa sekä Amerikassa pidetään tilannetta pahana sekä vaaditaan avunannon tehostamista. Canterburyn arkkipiispa on taas rukoillut punaisen armeijan aseiden menestykseksi, mutta ainakaan tähän saakka noita rukouksia ei ole kuultu. Nehän on luettu sivistyksen ja uskonnon vihollisten puolesta.

Helsingissä, lokakuun 14. pnä 1941.

### Romanian armeijan menetykset.

Romanian päämaja on antanut seuraavan yleiskatsauksen Romanian rintaman taisteluihin lokakuun alkuun mennessä:

Sodan puhkeamisesta lähtien olemme ottaneet yli 60 000 vankia. Me olemme menettäneet kadoksiin joutuneina tasaluvuin 15 000 miestä, joista 7 000—8 000 on pidettävä kaatuneina ja loppuja vangiksi joutuneina. Sitäpaitsi on miehistämme 76 000 haavoittunut, niistä noin 80 % lievästi. Sen sijaan vihollinen on rintamallamme menettänyt 70 000 miestä kaatuneina ja noin 100 000 haavoittuneina. Me olemme tuhonneet 553 viholliskonetta ja itse menettäneet 120 konetta. Sotasaa-  
liiksi olemme saaneet paljon suuremmat määrät materiaalia ja ammuksia. Tähän mennessä on yli 90 % laskuvarjo-  
hyppääjistä ja selustamme lähetetyistä



PARTA POIS! Aina kun sotahommilla liikenee aikaa, poistavat pojat partapehkonsa, ettei luulla ryssäksi.

terroristiosastoista saatu kiinni. Mitkään sabotaashihankkeet eivät ole tuhonneet ammusjunia, siltoja tai tehtaita. Ploestissa sattuneet vauriot eivät kohoa 300 miljoonaan leihin saakka.

### 4 000 kirjaa laivastolle.

Angiolina on nimeltään muuan italialainen tyttö — Rooman taideakatemian erään professorin tytär —, joka näinä päivinä on saanut vieraakseen itsensä laivaston alivaltiosihteerin, amiraali Riccardon. Tämä toi 14-vuotiaalle työlle 60 italialaisen sukellusveneen miehistön kiitokset kaikesta, mitä tyttö heidän hyväkseen oli tehnyt.

Angiolina lahjoitti näet kaikki säästönsä laivastolle ja ryhtyi keräämään kirjoja sukellusveneidien miehistölle. Nuoruudesta huolimatta hän osasi järjestää keräyksensä erinomaisesti ja lyhyessä ajassa hän sai kokoon 4 000 kirjaa, jotka hän jakoi 60:ksi kiertäväksi kirjastoksi, jotka nyt ovat aloittaneet kiertokulkunsa sukellusveneissä.



NEUVOKAS SÖTURI. Heti taistelun laattua ryhtyy sotilas keittämään teetä kyteillä raunioilla. — TK.-Blomberg.

# TIKKURILAN TEHTAAT

PERUST. V. 1862.

Vernissa-  
Väri- ja  
Lakkatehdas

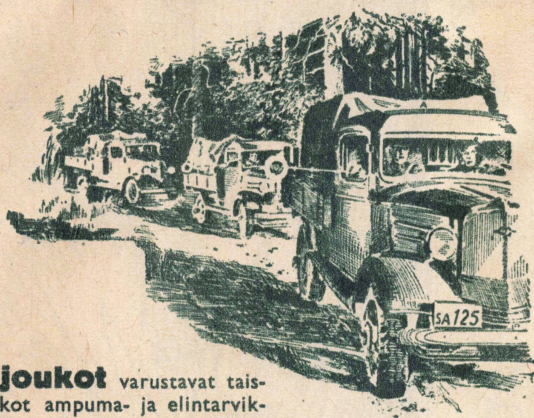
OMISTAA

AB. SCHILDT & HALLBERG OY.

TIKKURILA



## Kunniakkaita aselajeja -tehtävät ja toiminta-



**Huoltojoukot** varustavat taistelevat joukot ampuma- ja elintarvikkeilla. Ne huolehtivat myös lääkintä- ja eläinlääkintäpalveluksesta, kuljetuksista, evakuoinnista j.n.e. Huoltojoukoihin kuuluu m.m. kuljetus-, varasto-, korjaus- ja lääkintämuodostelmia y. m.

Entisaikain väheksytty kuormarengas on nykyisin pelkäämätön ja sisukas huoltomies, joka vaikeimmissakin tilanteissa rauhallisesti suorittaa tärkeät tehtävänsä.

## Kunniakas sija

savukkeitten joukossa on Klubi 7:llä. Lajissaan maailmanneiten poltettu savuke.

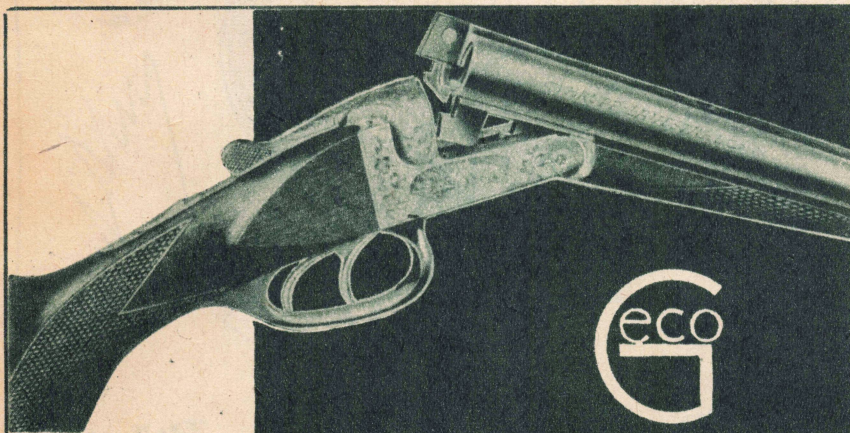
Klubi 7  piristää!

"OMA-JYVÄ" kaurasuurimot  
"KOTI-JYVÄ" vehnäjauhot  
Ruisjauhoja  
Ohratuotteita  
"PIKA-JYVÄ" hiutaleet



**TUOTTAJAIN MYLLY OY.**

HYVINKÄÄ



*Liha-annoksia  
lisää korttita  
metsistä,*

**mutta silloin tarvitaan GECO!**



Geco 34 on nimittäin kerrassaan mainio haulikko. Sen piiput ovat Kruppin erikoisterästä . . . Geco on varustettu automaattisella varmistimella sekä merkinantostoilla, jotka ehkäisevät »tyhjällä piipulla ampumisen» . . . siinä on yleensä kaikki uudenaikaisen haulikon mukavuudet, mutta silti se nykyin on vain keskihintainen.

*Metsälle Skohan kautta!*

**SKOHASTA  
SAA**

ja edullisesti myös muita haulikko-  
merkkejä, kuten Sauer & Sohn,  
B. S. W. Astora, Beretta y.m.

**SKOHA**

OY

Helsinki • Kaivokatu 6

AB



# RYMY-EETU TYKKITULESSA



## Syysistutukseen!

• Omenapuita,  
Päärinäpuita,  
Luumupuita,  
Kirsikkapuita,  
Marjapensaita,  
Koristepuita,  
Koriste-  
pensaita,  
y.m.

Tilatkaa  
ajoissa!

**Lohjan Taimistot Oy.**

Lohja, puhelin 73.

## VELJEKSET LAMPILA<sup>AB</sup>

Helsinki • Itämerenkatu 25.  
Puhelin vaihde 61 461.

Lämpö- ja vesijohtoasennuk-  
sia, peltikattoja ja kaikkia  
rakennusalan metallitöitä.

**Teräshuonekalutehdas**

*Pyytäkää kustannusarvioita!*

## LEIPOMO

*Primula*

HELSINKI

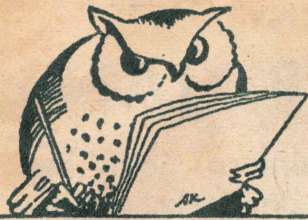
Kahvilat:

Heikinkatu 14.

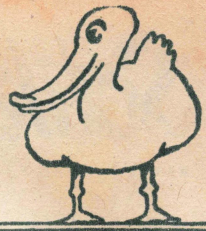
Runeberginkatu 44.

Laivurinkatu 10.





# JOUTOHETKIE RATOKSI



Toimittaja Korpraali Visa Vekkuli. — — Osoite Hakkapeliitan toimitus, Helsinki, Kaivokatu 6

## KUVARUUTU- ARVOITUS

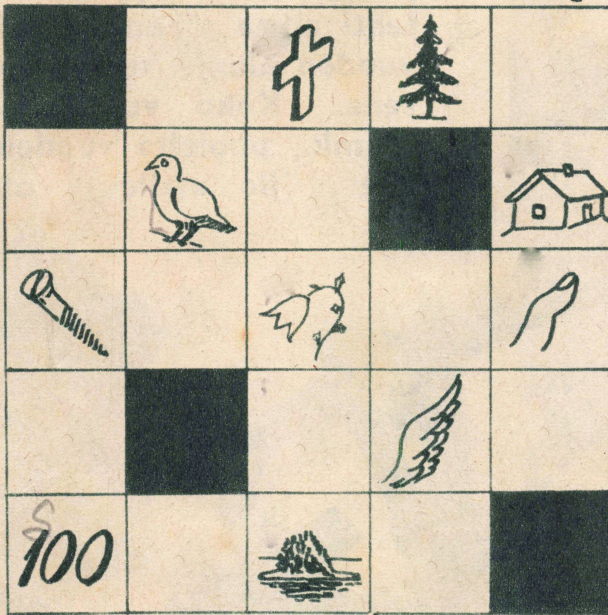
Anna kuville oikeat nimitykset ja ota kustakin kuvasta alkukirjain, niin saat selville kerakkeet. Täytä sitten ruudukko allaolevien selitysten mukaan, niin saat ratkaisun selville.

*Vaakasuoraan.*

1. Jää monelle haavoittuneelle sotilaille.
2. Mennyt ilmaiseva.
3. Morsian sulhaselle.
4. Sotilaan vehkeitä.
5. Sana johon on yksin-oikeus suomalaisilla.

*Pystysuoraan.*

1. Keväisiä ituja.
2. Kehoittava pikkusana.
3. On rahamies.
4. Puvusto.
5. Ei kukaan muu.



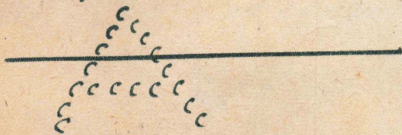
## KUVA-ARVOITUS

Mikä tilaisuus kätkeytyy ylläolevaan ongelmaan?

## PIKKUONGELMIA



1. Mitä tavallisesti tehdään, kun ei erikoisempaa aihetta ole syyksi? Selviää ylläolevasta.



2. Yllä olevassa on jokaisen sotilaan eräs velvollisuus rivissä ollessaan. Mikä se on?

3. Miten lähettiläskin joutuessaan paperille kaksi kertaa muodostaa täydellisen lauseen?

4. Heinä (1) se (2) alkaa, johon upposin ja tulin perin likaiseksi. Kotiin tultua sain avun (3) ja vedestä ja olin puhtoinen.

Mikä sama sana asetettuna n:oilla 1—3 merkittyihin aukkoihin vieressä olevaan kertomuksen »otteeseen» tekee ajatuksen täydelliseksi?

5. Minkä »kirkonrakentajan» kaksi ensimmäistä kirjainta muodostaa vanhan ruotsalaisen rahan?

6. Missä määrin alueita on liitetty Saksaan vuosina 1938—39?

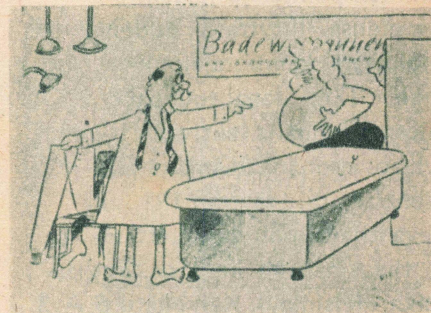
7. Mikä taistelu voi olla kosijoiden välillä ja Alaskassa kävijöillä?



• Olipa onni.

— No niin, nyt hän on leski! Olipa onni, etten mennyt aikoinani hänen kanssaan naimisiin, muuten olisin jo nyt siis kuollut.

(Das Illustrierte Blatt)



Ei usko ennenkuin koettaa.

— — — Tietenkin tarkoitan sitä! Tuokaa äkkiä lämmintä vettä, vai luuletteko, että ostan kylpyammeen ennenkuin olen sitä perusteellisesti kokeillut?

(Das Illustrierte Blatt)

Leipurissa.

»Äiti lähetti terveisiä ja käski sanoa, että ne eiliset korput olivat kivikovia.»  
»Sano äidillesi, että me olemme paistaneet korppuja, ennenkuin hän oli syntynyt!»  
»Ehkä me saimme sitten juuri niitä.»

Aina parempi.

»Minun setäni Amerikassa omistaa miljardin.»  
»Mutta minun setäni omistaa Helsingissä biljardin.»





NYT ON ILMESTYNYT <sup>Olavi</sup>  
**»SOTILASPOJAN»**

ensimmäinen näyttenumero, joka jaetaan osastojen kautta ilmaiseksi sotilaspojille. Tämä kaikkien sotilaspoikien ja muidenkin reippaiden miehenalkujen lehti alkaa säännöllisesti ilmestyä ensi vuoden alusta kerran kuussa 16-sivuisena. Koko vuosikerran hinta on 20 mk., puolelta vuodelta 10 mk. Lyhyemmälle ajalle ei oteta tilauksia.

Kun nyt pojat ovat saaneet kauan kaipaamansa oman äänenkannattajan, on kaikkien poikien ja heidän vanhempiensa liityttävä uuden tulokkaan kannattajajoukkoon. Tämä tapahtuu parhaiten tilaamalla lehti sotilaspoikaosaston määräämältä asiamieheltä tai täyttämällä alla oleva tilauslippu ja lähettämällä se tilausmaksun kera os. Sotilaspoika, Helsinki, I. Kaivokatu 6. A. 3.

**SOTILASPOJAN KONTTORI**

HELSINKI, I. KAIVOK. 6. A. 3

Tilaan »Sotilaspoika» lehden \*) koko-, puoli vuodeksi seuraavalla osoitteella:

Nimi: .....

Tarkka postiosoite: .....

Mukana seuraa tilausmaksu \*) 20:—  
 » » » 10:—

\*) Tarpeettomat sanat vedettävä yli.